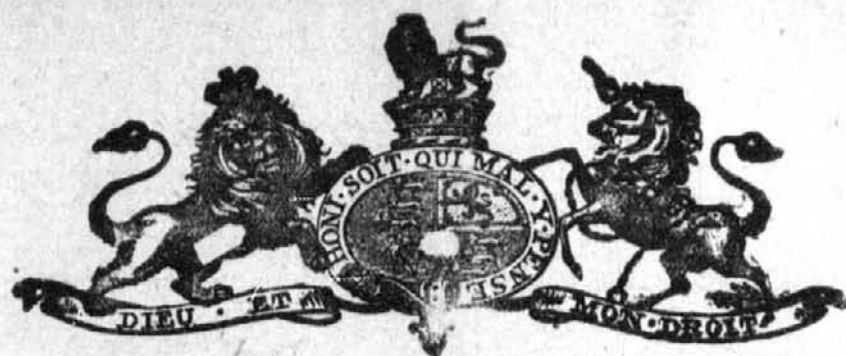




# Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

## QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

### PROVINCE DE QUEBEC

### PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 24 MARS 1906.

QUEBEC, SATURDAY, 24th MARCH, 1906.

#### AVIS DU GOUVERNEMENT.

#### GOVERNMENT NOTICES

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent. 35

Notices, documents or advertisements received after noon on Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but in the next number. 36

#### Nomination

#### Appointment

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 21 mars 1906, de nommer M. Cléophas Renaud, conseiller de la municipalité du canton Marchand, comté de Labelle, en vertu des dispositions de l'article 340 du code municipal. 1137

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to appoint, Mr. Cléophas Renaud, on the 21st of March, 1906, councillor of the municipality of the township Marchand, county of Labelle, in virtue of the provisions of article 340 of the municipal code. 1138

#### Proclamation

#### Proclamation

Canada,  
Province de  
Québec.

L. A. JETTÉ.

[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'elles pourront concerner—SALUT :

Canada,  
Province of  
Quebec.

L. A. JETTE.

[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

## PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, } **A**TTENDU que  
*Assistant-Procureur-Général.* } sur présentation  
 au conseil municipal du comté de Jacques-Cartier,  
 d'une requête des deux-tiers des électeurs municipaux  
 qui sont en même temps propriétaires habitant un  
 certain territoire y mentionné, situé dans la  
 municipalité de la paroisse de Saint-Laurent, dans  
 le dit comté, dans Notre province de Québec, de-  
 mandant l'érection de ce territoire en municipalité  
 de village, le dit conseil du dit comté de Jacques-  
 Cartier a nommé M<sup>re</sup> Alphonse Pelletier, surintendant  
 spécial, et l'a chargé de visiter le dit territoire,  
 de constater le nombre de maisons y bâties et habi-  
 tées, et de faire rapport sur la dite requête ;

ET ATTENDU que le dit surintendant spécial a fait  
 au dit conseil un rapport mentionnant le nombre de  
 maisons bâties et habitées sur le dit territoire, et la  
 désignation des limites qui, dans son opinion, doi-  
 vent être données au territoire ci-après plus particu-  
 lièrement décrit, contenant au moins quarante  
 maisons habitées dans une étendue n'excédant pas  
 soixante arpents en superficie ;

ET ATTENDU que le dit rapport du dit surinten-  
 dant spécial a été homologué sans amendements par  
 le conseil du susdit comté.

ET ATTENDU que le Lieutenant-Gouverneur de  
 Notre Province de Québec, a, par et avec l'avis du  
 Conseil Exécutif de Notre dite Province, approuvé  
 le dit rapport.

A CES CAUSES, en vertu des dispositions du  
 Code Municipal de Notre dite Province, Nous  
 déclarons que le dit territoire, savoir :

Tout le territoire borné comme suit, savoir :

La municipalité du village de Cartier-Ville, est un  
 démembrement de la municipalité de la paroisse de  
 Saint-Laurent, dans le comté de Jacques-Cartier, et  
 sa superficie est d'environ douze cent treize (1213)  
 arpents carrés. Le périmètre du territoire du dit  
 village est décrit comme suit, savoir :

Partant de l'angle nord du lot No un (1), du  
 cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, sur  
 la rive sud-est de la rivière des Prairies ; de là, la  
 limite nord-est de la dite paroisse, jusqu'à un point  
 situé à dix (10) arpents au sud-est de l'angle nord  
 du lot No deux (2) ; de là, vers le sud-ouest, une  
 ligne à peu près perpendiculaire à la susdite limite,  
 passant par la ligne sud-est de chacun des lots Nos  
 70, 26a et 71, de la subdivision du lot No 19, et  
 menée jusqu'à la ligne sud-ouest du lot No 40, à un  
 point situé dans le prolongement de la ligne nord-  
 ouest du lot de subdivision No 248, du lot cadastral  
 No 44, de Saint-Laurent ; de là, vers le sud-est, la  
 ligne entre les dits lots Nos 40 et 44, jusqu'à l'ex-  
 trémité nord-est de la ligne sud-est du lot de sub-  
 division No 353 de 44, puis cette dernière ligne  
 dans toute sa longueur et une distance de 10 pieds  
 mesurée sur son prolongement dans le lot No 73 ;  
 de là, vers le nord-ouest, une ligne droite passant  
 par la ligne sud-ouest de chacun des lots Nos 70 et  
 69, jusqu'à l'angle ouest de ce dernier lot ; de là,  
 une ligne à peu près perpendiculaire à la ligne nord-  
 est du lot No 73, jusqu'à la ligne sud-ouest du lot  
 No 78, à un point situé à onze arpents et sept per-  
 ches au sud-est de l'angle nord du lot No 82 ; de là,  
 vers le nord-ouest, cette dernière ligne jusqu'à un  
 autre point situé à six arpents au sud-est de l'angle  
 nord du dit lot No 82 ; de là, vers le sud-ouest, une  
 ligne à peu près perpendiculaire à la dite ligne sud-  
 ouest de 78, jusqu'à la ligne sud-ouest du lot No 86,  
 à un point situé à quatorze arpents au sud-est de  
 l'angle nord du lot No 87, puis cette dernière ligne  
 menée vers le nord-ouest jusqu'à un autre point  
 situé à sept arpents six perches au sud-est de l'angle  
 nord du même lot No 87 ; de là, vers le sud-ouest,  
 une ligne droite jusqu'à l'extrémité nord-est de la  
 ligne entre les lots Nos 98 et 99, puis cette dernière,  
 et une autre ligne droite menée jusqu'à la ligne  
 sud-ouest du lot No 123, à un point situé à six  
 arpents cinq perches au sud-est de l'angle ouest du

## PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, } **W**HEREAS, on  
*Assistant Attorney General.* } presentation to  
 the municipal council of the county of Jacques  
 Cartier, of a petition from the two-thirds of the  
 municipal electors who are at the same time pro-  
 prietors residing in a certain territory therein men-  
 tioned, situated in the municipality of the parish of  
 Saint Laurent, in the said county, in Our province  
 of Quebec, praying for the erection of this territory  
 into a village municipality, the said council of the  
 said county of Jacques Cartier, has named Mr. Al-  
 phonse Pelletier, special superintendent, charged to  
 visit the said territory, to establish the number of  
 houses thereon erected and inhabited, and to make  
 a report on the said petition ;

AND WHEREAS the said special superintendent  
 has made a report to the said council mentioning  
 the number of houses erected and inhabited on the  
 said territory, and the designation of the limits  
 which, in his opinion, should be assigned to the  
 territory hereinafter more particularly described,  
 containing at least forty inhabited houses in a space  
 not exceeding sixty arpents in extent ;

AND WHEREAS the said report of the said special  
 superintendent has been homologated without  
 amendments by the council of the aforesaid county.

AND WHEREAS the Lieutenant Governor of Our  
 Province of Quebec, has, by and with the advice of  
 the Executive Council of Our said Province, ap-  
 proved this said report ;

NOW KNOW YE, that, under the authority of  
 the Municipal Code of Our said Province, We do  
 hereby declare that the said territory, to wit :

All the territory bounded as follows, to wit :

The municipality of the village of Cartierville,  
 is a dismemberment of the municipality of the parish  
 of Saint Laurent, in the county of Jacques Cartier,  
 occupying an extent of about twelve hundred  
 and thirteen (1213) square arpents in area. The  
 perimeter of the territory of the said village may  
 be described, as follows, to wit :

Starting from the north angle of the No. one (1),  
 of the official cadastre of the parish of Saint Laurent,  
 on the south east bank of the river des Prairies ;  
 from thence, the north east limit of the said parish,  
 to a point situate at ten (10) arpents, to the south  
 east of the north angle of the lot number two (2) ;  
 from thence, towards the south west, a line nearly  
 perpendicular to the above limit, passing by the  
 south east line of each of the lots Nos. 70, 26a and  
 71, of the subdivision of the lot No. 19, and con-  
 tinued to the south west line of the lot No. 40, to a  
 point situated in the prolongation of the north west  
 line of the subdivision No. 248, of the cadastral  
 lot No. 44, of Saint Laurent ; from thence, towards  
 the south east, the line between the lots Nos. 40  
 and 44, to the north east extremity of the south  
 east line of the subdivision lot No. 353 of 44, then  
 this last line, for its entire length and a distance  
 of 90 feet measured on its prolongation on lot No.  
 73 ; from thence, towards the north west, a straight  
 line passing by the south west line of each of the  
 lots Nos. 71 and 69, to the west angle of this last  
 lot ; from thence, a line almost perpendicular  
 to the north east line of the lot No. 73, to  
 the south west line of the lot No. 78, to a  
 point situate at eleven arpents and seven  
 perches from the north angle of the lot No. 82 ;  
 from thence, towards the south west, this last line  
 to another point situate at six arpents to the south  
 east of the north angle of the said lot No. 82 ; from  
 thence, towards the south west, a line almost per-  
 pendicular to the said south west line of 78, to the  
 south west line of the lot No. 86, to a point situate  
 at fourteen arpents to the south east of the north  
 angle of the lot No. 87 ; then, this last line drawn  
 towards the north west, to another point situated  
 at seven arpents six perches to the south east of the  
 north angle of the same lot No. 87 ; from thence,  
 towards the south west, a straight line to the north  
 east extremity of the line between the lots Nos 98

dit lot No 123 : de là, vers le nord-ouest, la ligne sud-ouest de chacun des lots Nos 123, 122 et 121, jusqu'à la rive sud-est de la rivière des Prairies, puis, dans une direction générale nord-est, la dite rive de la dite rivière jusqu'au point de départ, sera détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Laurent, et formera une municipalité séparée sous le nom de "la municipalité du village de Cartier-Ville", à partir de ce jour.

Et par les présentes Nous faisons, constituons, érigeons et déclarons le dit village de Cartier-Ville, une municipalité de village, conformément aux dispositions du code municipal de la province de Québec.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR LOUIS A. JETTÉ, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce QUINZIÈME jour de MARS, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent six, et dans la sixième année de Notre Règne.

Par ordre,

L. RODOLPHE ROY

Secrétaire de la province.

1135

## Avis du Gouvernement



PROVINCE DE QUÉBEC

DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS.

SECTION DES BOIS ET FORÊTS.

Québec, 24 mars 1906.

Avis est par le présent donné que, conformément aux sections 1334, 1335 et 1336 des statuts refondus de la province de Québec, les limites à bois ci-après désignées, suivant l'étendue donnée, plus ou moins, et dans l'état où elles sont actuellement, seront offertes en vente à l'enchère, au bureau du Ministre des Terres et Forêts, en cette ville, le JEUDI, 21 JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

### OTTAWA SUPERIEUR.

Bloc A.

Rang 3.—11, 50 m. ; 13, 25 m. ; 17, 27 m. ; 18, 35 m. ; 19, 27½ m. ; 20, 22 m.

Rang 4.—10 à 14, chacune 50 m. ; ½ N. de 15, 25 m. ; partie nord de ½ N. de 16, 15½ m. ; ½ S. de 17, 25 m. ; 18, 50 m. ; 19, 50 m. ; ½ N. de 20, 24½ m. ; ½ S. de 20, 27½ m.

Rang 5.—13 à 23, chacune 50 m.

Rang 6.—½ N. de 10, 25 m. ; ½ N. de 11, 25 m. ; 13 à 16 et 20 à 23, chacune 50 m.

Rang 7.—½ N. et ½ S. de 6 à 13, chacune 25 m.

and 99, then this last line, and another straight line drawn to the south west line of the lot No. 123, to a point situate at six arpents and five perches to the south east of the west angle of the said lot No. 123 ; from thence, towards the north west, the south west line of each of the lots Nos. 123, 122 and 121, to the east bank of the river des Prairies, then, in a general north east direction, the said bank of the said river to the starting point shall be detached from the municipality of the parish of Saint Laurent, and shall form a separate municipality under the name of "the municipality of the village of Cartierville", from and after this day.

And We do hereby make, constitute, erect and declare the said village of Cartierville a village municipality, in conformity with the provisions of the municipal code of the province of Quebec.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable SIR LOUIS A. JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint Georges, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FIFTEENTH day of MARCH in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and six, and in the sixth year of Our Reign.

By command,

L. RODOLPHE ROY,

Provincial Secretary.

1086

## Government Notice



PROVINCE OF QUEBEC.

DEPARTMENT OF LANDS AND FORESTS.

WOODS AND FORESTS.

Quebec, 24th March, 1906.

Notice is hereby given that, conformably to sections 1334, 1335 and 1336 of the consolidated statutes of the province of Quebec, the timber limits hereinafter mentioned, at their estimated area, more or less, and in their present state, will be offered for sale at public auction, in the Department of Lands and Forests, in this city, on THURSDAY, 21st day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

### UPPER OTTAWA.

Bloc A.

Range 3.—11, 50 m. ; 13, 25 m. ; 17, 27 m. ; 18, 35 m. ; 19, 27½ m. ; 20, 22 m.

Range 4.—10 to 14, 50 m. each ; N. ½ of 15, 25 m. ; north part of N. ½ of 16, 15½ m. ; S. ½ of 17, 25 m. ; 18, 50 m. ; 19, 50 m. ; N. ½ of 20, 24½ m. ; S. ½ of 20, 27½ m.

Range 5.—13 to 23, 50 m. each.

Range 6.—N. ½ of 10, 25 m. ; N. ½ of 11, 25 m. ; 13 to 16 and 20 to 23, 50 m. each.

Range 7.—N. ½ and S. ½ of 6 to 13, 25 m. each.

Rang 8.— $\frac{1}{2}$  N. et  $\frac{1}{2}$  S. de 6 à 13, chacune 25 m.  
Rivière du Lièvre, branche N. O., Nos 7 et 8, chacune 50 m.

Rivière du Lièvre, branche du milieu, No 7, 40 m. ; No 8, 30 m. ; No 9, 65 m.

Haute Gatineau, 1, 2 et 3, chacune 45 m. ; 4 et 5, chacune 50 m. ; 6, 42 m. ; 7, 8 et 9, chacune 25 m. ; 10, 50 m. ; 11, 35 m. ; 12 à 20, chacune 50 m. ; 21, 70 m. ; 22 à 30, chacune 50 m. ; 31, 60 m.

#### SAINT-MAURICE.

Manouan 8 sud, 30 m. ; 9 sud, 21 m. ; Haut Saint-Maurice, 15, 60 m. ; 16, 38 m. ; 28, 62 m. ; 29, 35 m. ; 30, 30 m. ; 31 et 35 à 43, chacune 50 m. ; 44, 49 m. ; 45 à 66 chacune 50 m.

#### SAINT-CHARLES.

Rivière du Moulin 4, 12 m. ; rivières aux Ecorces et au Canot, 39 m. ; rivière aux écorces 5, 29 m. ; 6, 41 $\frac{1}{2}$  m. ; rivière au Canot, 1, 26 m. ; Grande Pikauba 2, 38 $\frac{1}{2}$  m. ; 3, 38 $\frac{1}{2}$  m.

#### LAC SAINT-JEAN OUEST.

Canton Dablon, rangs 2, 3 et 4, 2 $\frac{1}{2}$  m. ; canton Déchène, 18 m.

#### LAC SAINT-JEAN EST.

Canton Kénogami, No 2, 2 m.

#### SAGUENAY.

Rivière Malbaie, No 17, 37 m. ; canton Callières, 14 m. ; arrière canton Callières, 18 m. ; Saguenay Ouest 1a, 10 m. ; partie de Saguenay, 3 et 4 ouest, 49 m. ; Bergeronnes 1 est, 25 m. ; rivière Sainte-Marguerite, No 87, 24 $\frac{1}{2}$ .

Rivière Manicouagan : 8, 9, 13 à 28, chacune 50 m.

Rivière aux Outardes : 2, 49 m. ; 3, 45 m. ; 4, 63 m. ; 5, 50 m. ; 6, 70 m. ; 7 à 13, chacune 50 m.

Sault au Cochon : 1 est, 30 m. ; 2 est, 36 m. ; 3 est, 41 m. ; 4 est, 33 m. ; 4a est, 39 m. ; 5 est, 40 m. ; 5a est, 39 m. ; 6 est, 60 m. ; 7 est, 55 m. ; 8 est, 46 m. ; 9 est, 65 m. ; 10 est, 68 m. ; 2 ouest, 55 m. ; 3 ouest, 50 m. ; 4 ouest, 33 m. ; 5 ouest, 38 m. ; 6 ouest, 60 m. ; 7 ouest, 64 m.

Rivière Magpie : A, 52 m. ; B, 42.

Rivière Natashquan : 1 à 4, chacune 50 m.

Rivière Piashte Bay : 1 à 8 chacune 25 m.

Rivière Saint-Augustin : 1 à 8, chacune 25 m.

#### GRANDVILLE.

Canton Bégon, No 14, 2 $\frac{1}{2}$  m.

#### SAINT-LAURENT DE MATAPEDIA.

Canton Assemetquagan, 63 m. ; canton Ristigouche, rangs de la rivière 1 et 2, 1 $\frac{1}{2}$  m.

#### RIMOUSKI EST.

Rivière Cap-Chat : 1, 47 $\frac{1}{2}$  m. ; 2, 45 m. ; 3, 45 m. ; rivière Matane A, 48 m.

#### BONAVENTURE OUEST.

Canton Carleton, rangs 5 et 6, 3 $\frac{1}{2}$  m.

#### GASPÉ OUEST.

Rivière Sainte-Anne : D, 48 m. ; E, 43 $\frac{1}{2}$  m.

#### GASPÉ EST.

Grande rivière : T, 39 m.

#### GASPÉ CENTRE.

Rivière Saint-Jean : N, 37 $\frac{1}{2}$  m. ; O, 42 m. ; P, 33 m. ; Q, 28 $\frac{1}{2}$  m.

Range 8.—N.  $\frac{1}{2}$  and S.  $\frac{1}{2}$  of 6 to 13, 25 m. each.  
River du Lièvre, N. W. branch, Nos. 7 and 8, 50 m. each.

River du Lièvre, middle branch, No. 7, 40 m. ; No. 8, 30 m. ; No. 9, 65 m.

Upper Gatineau, 1, 2 and 3, 45 m. each ; 4 and 5, 50 m. each ; 6, 42 m. ; 7, 8 and 9, 25 m. each ; 10, 50 m. ; 11, 35 m. ; 12 to 20, 50 m. each ; 21, 70 m. ; 22 to 30, 50 m. each ; 31, 60.

#### SAINT MAURICE.

Manouan 8, south, 30 m. ; 9, north, 21 m. ; Upper Saint Maurice, 15, 60 m. ; 16, 38 m. ; 28, 62 m. ; 29, 35 m. ; 30, 30 m. ; 31 and 35 to 43, 50 m. each ; 44, 49 m. ; 45 to 66, 50 m. each.

#### SAINT CHARLES.

River du Moulin, 4, 12 m. ; rivers aux Ecorces and au Canot, 39 m. ; river aux Ecorces, 5, 29 m. ; 6, 41 $\frac{1}{2}$  m. ; river au Canot, 1, 26 m. ; Grande Pikauba, 2, 38 $\frac{1}{2}$  m. ; 3, 38 $\frac{1}{2}$  m.

#### LAKE SAINT JOHN WEST.

Township Dablon, ranges 2, 3 and 4, 2 $\frac{1}{2}$  m. ; township Déchène, 18 m.

#### LAKE SAINT JOHN EAST.

Township Kenogami No. 2, 2 m.

#### SAGUENAY.

River Malbaie, No. 17, 37 m. ; township Callières, 14 m. ; rear township Callières, 18 m. ; Saguenay West, 1a, 10 m. ; part of Saguenay 3 and 4 west, 49 m. ; Bergeronnes 1 east, 25 m. ; river Sainte Marguerite, No. 87, 24 $\frac{1}{2}$ .

River Manicouagan : 8, 9, 13 to 28, each 50 m.

River aux Outardes : 2, 49 m. ; 3, 45 m. ; 4, 63 m. ; 5, 50 m. ; 6, 70 m. ; 7 to 13, each 50 m.

Sault au Cochon : 1 east, 30 m. ; 2 east, 36 m. ; 3 east, 41 m. ; 4 east, 33 m. ; 4a east 39 m. ; 5 east, 40 m. ; 5a east, 39 m. ; 6 east, 60 m. ; 7 east, 55 m. ; 8 east, 46 m. ; 9 east, 65 m. ; 10 east, 68 m. ; 2 west, 55 m. ; 3 west, 50 m. ; 4 west, 33 m. ; 5 west, 38 m. ; 6 west, 60 m. ; 7 west, 64 m.

River Magpie : A, 52 m. ; B, 42 m.

River Natashquan : 1 to 4, each 50 m.

River Piashte Bay : 1 to 8, each 25 m.

River Saint-Augustin : 1 to 8, each 25 m.

#### GRANDVILLE.

Township Bégon No. 14, 2 $\frac{1}{2}$  m.

#### SAINT LAURENT DE MATAPEDIA.

Township Assemetquagan, 63 m. ; township Ristigouche, river ranges 1 and 2, 1 $\frac{1}{2}$  m.

#### RIMOUSKI EAST.

River Cap Chat, 1, 47 $\frac{1}{2}$  m. ; 2, 45 m. ; 3, 45 m. ; river Matane A, 48 m.

#### BONAVENTURE WEST.

Township Carleton, ranges 5 and 6, 3 $\frac{1}{2}$  m.

#### GASPE WEST.

River Sainte Anne : D, 48 m. ; E, 43 $\frac{1}{2}$  m.

#### GASPE EAST.

Grande rivière : T, 39 m.

#### GASPE CENTRE.

River Saint John : N, 37 $\frac{1}{2}$  m. ; O, 42 m. ; P, 33 m. ; Q, 28 $\frac{1}{2}$  m.

## CONDITIONS DE LA VENTE.

Aucune limite ne sera adjugée à un prix moindre que le minimum fixé par le département.

Les limites seront adjugées au plus haut enchérisseur, sur le paiement du prix d'achat, en espèces ou par chèque accepté par une banque incorporée.

À défaut de paiement, elles seront immédiatement remises à l'enchère.

La rente foncière annuelle de trois piastres par mille est aussi payable immédiatement.

Les limites, une fois adjugées, seront sujettes aux dispositions des règlements concernant les bois de la Couronne, maintenant en force ou qui pourront le devenir plus tard.

Des plans indiquant les limites ci-dessus désignées, sont déposés au Département des Terres et Forêts, en cette ville, et au bureau des agents des terres et des bois pour les diverses agences où sont situées ces limites, et seront visibles jusqu'au jour de la vente.

N. B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le département.

ADELARD TURGEON,  
Ministre des Terres et Forêts.

1167

Avis public est par les présentes donné que le cercle agricole ci-après mentionné, ayant transmis au département de l'agriculture la déclaration voulue par la loi, et s'étant conformé à toutes les exigences du statut 56 Victoria, chapitre 20, le soussigné autorise la formation de ce cercle qui est, par les présentes, constitué en corporation.

Dans le comté de Mégantic, le cercle ci-dessous est autorisé sous le nom suivant, savoir :

"Cercle agricole de la municipalité de la partie sud du canton de Somerset."

AUGUSTE TESSIER,  
Ministre de l'Agriculture.

Québec, 19 mars 1906.

1113

La compagnie "The Carter Crume Company, Limited" a été autorisée à faire des opérations dans la province de Québec.

La principale place d'affaires, dans la province, est à Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations en toutes actions et procédures exercées contre elle, est M. Percy A. Clarkson, de la cité de Montréal.

L. RODOLPHE ROY,  
Secrétaire de la province.

Québec, 15 mars 1906.

La compagnie "Franklin Saunders & Company, Limited" a été autorisée à faire des opérations dans la province de Québec. Les pouvoirs donnés à la dite compagnie "Franklin Saunders & Company, Limited", par sa charte seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature, créées en vertu des lois de la province de Québec, et sujettes aux formalités prescrites par les lois existantes de cette province.

La principale place d'affaires, dans la province, est à Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations en toutes actions et procédures exercées contre elle, est M. Arthur Joseph Owen, de la cité de Montréal.

L. RODOLPHE ROY,  
Secrétaire de la province.

Québec, 21 mars 1906.

1165

## CONDITIONS OF SALE.

No limit will be adjudged at less than the minimum price fixed by the department.

The limits will be adjudged to the highest bidder on payment of the purchase price, in cash or by cheque accepted by a duly incorporated bank.

Failing payment, they will be immediately re-offered for sale.

The annual ground rent of three dollars per mile is also payable immediately.

Those timber limits, when adjudged, will be subject to the provisions of all timber regulations now in force or which may be enacted hereafter.

Plans of limits offered for sale are opened for inspection in the Department of Lands and Forests, in this city, and at the office of the Crown lands and timber agents in the different agencies in which said limits are situated, up to the day of sale.

N. B.—No account for publication of this notice will be recognized, if such publication has not been expressly authorized to the department.

ADELARD TURGEON,  
Minister of Lands and Forests.

1168

Public notice is hereby given that the farmers' club hereinafter mentioned, having transmitted to the department of agriculture the declaration required by law, and having complied with all the provisions of the statute 56 Victoria, chapter 20, the undersigned authorize the formation of this club, which is hereby constituted a corporation.

In the county of Megantic, the following club is authorized under the following name, to wit :

"Farmers' club of the municipality of the south part of the township Somerset."

AUGUSTE TESSIER,  
Minister of Agriculture.

Quebec, 19th March, 1906.

1114

"The Carter Crume Company, Limited" has been authorized to do business in the province of Quebec.

Its chief place of business, in the province, is at Montreal.

Its principal agent, for the purpose of receiving services in any suits and proceedings instituted against it, is Mr. Percy A. Clarkson, of the city of Montreal.

L. RODOLPHE ROY,  
Provincial Secretary.

Quebec, 15th March, 1906.

"The Franklin Saunders & Company, Limited" has been authorized to do business in the province of Quebec. The powers conferred on the "Franklin Saunders & Company, Limited", by its charter shall be limited to those granted to corporations of like nature, created under and in virtue of the laws of the province of Quebec, and subject to the same formalities as are prescribed by the existing laws of this province.

Its chief place of business, in the province, is at Montreal.

Its principal agent, for the purpose of receiving services in any suits instituted against it, is Mr. Arthur Joseph Owen, of the city of Montreal.

L. RODOLPHE ROY,  
Provincial Secretary.

Quebec, 21st March, 1906.

1166

Avis public est par le présent donné que, en vertu de la "loi corporative des compagnies à fonds social", des lettres patentes ont été émises sous le grand Sceau de la province de Québec, en date du quinzième jour de mars 1906, incorporant MM. Hebert John Lyons, contracteur, de la cité d'Ottawa, René Dupont, agent de colonisation, de la cité de Québec, François-Xavier Laroche, commerçant, et Louis Lindsay, négociant, de Roberval, Joseph D. Guay, négociant, de Chicoutimi, Herbert Benjamin Locke, gérant d'hôtel, de la cité de Boston, Mass., E. U. A., Thomas Louis Marcoux, pisciculteur, de Roberval, Alfred Pelland, journaliste, Alexandre Hardy, agent de chemin de fer, et Charles Smith, avocat, de la cité de Québec, pour les fins suivantes, savoir : d'établir des lignes et des services de bateaux pour le transport des passagers et des marchandises, comme "common carriers", entre tous les points navigables sur le Lac Saint-Jean et ses tributaires, ainsi que sur la rivière Saguenay, jusqu'à la Rivière-du-Loup, sur le côté sud du fleuve Saint-Laurent ; d'acquiescer et de posséder des bateaux mis par la vapeur ou tous autres modes de locomotive, des pouvoirs d'eau, quais, jetées, terrains, et autres facilités pour le transport maritime ; avoir le droit de conclure avec toutes compagnies ou particuliers, tous contrats pour la location ou l'achat de bateaux, terrains, quais, jetées, pouvoirs d'eau, et autres facilités pour le transport maritime ; de passer avec toutes compagnies de chemin de fer et de navigation, tous contrats relatifs à l'échange de passagers, du fret et du trafic en général, la dite compagnie désire obtenir le droit d'hypothéquer ses immeubles, et mortgager ses bateaux, pour les fins de la compagnie, dans les limites déterminées par la loi ; et obtenir en général tous les droits et privilèges accordés par la loi et les statuts relatifs aux compagnies à fonds social, sous le nom de "Lake Saint John and Saguenay Navigation Company", avec un fonds social de vingt-cinq mille piastres (\$25,000.00), divisé en deux mille cinq cents (2500) actions de dix piastres (\$10.00) chacune. La principale place d'affaire de la corporation dans la province de Québec, sera dans la cité de Québec.

Daté au bureau du secrétaire de la province de Québec, ce vingt et unième jour de mars 1906.

L. RODOLPHE ROY,

Secrétaire de la province.

1163

Avis public est par le présent donné que, en vertu de la "loi corporative des compagnies à fonds social", des lettres patentes ont été émises sous le grand Sceau de la province de Québec, en date du quinzième jour de mars 1906, incorporant MM. François Xavier Charbonneau, industriel, Frédéric Tétreau, prêtre, George-Amédée Duclos, banquier, Joseph Lemire, mécanicien, Joseph-Trefflé Caya, greffier de la cour de circuit, tous de la ville de Drummondville, et Ovide Brouillard, commerçant, de Carmel, dans la paroisse de Notre-Dame du Bon-Conseil, dans le district d'Arthabaska, pour les fins suivantes, savoir : exercer l'industrie de la fabrication des chaussures et de la préparation et du tannage des cuirs ; faire le commerce et la vente des chaussures et du cuir ; à cette fin, ériger, construire, posséder et maintenir en opération partout dans la province de Québec, des fabriques, usines, moulins et boutiques pour la confection des chaussures et la préparation et le tannage du cuir ; dans ce but, acquiescer par voie d'achat, échange, concession, bail ou tout autre titre légal, tous les immeubles, terres et terrains nécessaires ; ériger et posséder des magasins, maisons, entrepôts et autres constructions et dépendances nécessaires à l'exercice du dit commerce et de la dite industrie ; acquiescer tous pouvoirs d'eau et autres moyens de développer la force motrice nécessaire à l'exploitation et à la mise en opération des dites fabriques et usines ; solliciter, obtenir, acheter, louer et autrement acquiescer et posséder tous brevets d'invention et marques de commerce nécessaires à la vente et à la fabrication des dites chaussures ; acquiescer par voie d'achat, échange ou autre titre légal tous les biens mobiliers et immo-

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies Incorporation Act," letters patent have been issued under the great Seal of the province of Quebec, bearing date the fifteenth day of March, 1906, incorporating Messrs. Herbert John Lyons, contractor, of the city of Ottawa, René Dupont, colonization agent, of the city of Quebec, François Xavier Laroche, trader, and Louis Lindsay, trader, of Roberval, Joseph D. Guay, trader, of Chicoutimi, Herbert Benjamin Locke, hotel manager, of the city of Boston, Mass., U. S. A., Thomas Louis Marcoux, pisciculturist, of Roberval, Alfred Pelland, journalist, Alexandre Hardy, railway agent, and Charles Smith, advocate, of the city of Quebec, for the following purposes, namely : to establish steamboat line and services for the conveyance of passengers and freight, as common carriers, between all the navigable points on the Lake Saint John and its tributaries, as well as on the river Saguenay to River du Loup, on the south shore of the river Saint Lawrence ; to acquire and own boats propelled by steamer or any other modes of locomotion, water powers, wharves, jetties, lots and other facilities for maritime conveyance ; to have the right to conclude with any company or individual any contract for hiring or purchasing boats, lots, wharves, jetties, water powers, and other facilities for maritime conveyance ; to make with any railway and navigation companies any contracts relating to the exchange of passengers, freight and traffic generally ; the said company desires to obtain the right to hypothecate its immovables and mortgage its boats, for the purposes of the company within the limits established by law ; and to obtain generally all the rights and privileges granted by law and the statutes relating to joint stock companies, by the name of the "Lake Saint John & Saguenay Navigation Company," with a capital stock of twenty five thousand dollars (\$25,000.00), divided into two thousand five hundred (2500) shares of ten dollars (\$10.00) each. The company's chief place of business in the province of Quebec will be in the city of Quebec.

Dated at the office of the secretary of the province of Quebec, this twenty first day of March, 1906.

L. RODOLPHE ROY,

Provincial Secretary.

1164

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies Incorporation Act", letters patent have been issued under the great Seal of the province of Quebec, bearing date the fifteenth day of March, 1906, incorporating Messrs. François Xavier Charbonneau, manufacturer, Frédéric Tétreau, priest, George-Amédée Duclos, banker, Joseph Lemire, manufacturer, Joseph Trefflé Caya, clerk of the circuit court, all of the town of Drummondville, and Ovide Brouillard, trader, of Carmel, in the parish of Notre Dame du Bon Conseil, in the district of Arthabaska, for the following purposes, namely : to carry on the business of making shoes and dressing and tanning leather, to deal in and sell shoes and leather ; for this purpose, to build, construct, own and operate anywhere in the province of Quebec, factories, workshops, mills and shops for making shoes and dressing and tanning leather ; for this purpose, to acquire by purchase, exchange, grant, lease or any other legal title, all immovables, lands and lots necessary ; to erect and own shops, houses and warehouses and other buildings and dependencies necessary for carrying on the said trade and the said industry ; to acquire any water power and other means of developing the motive power necessary for running and operating the said stores and workshops ; to solicit, obtain, buy, hire and otherwise acquire and own any patents of invention and trade-marks necessary for the sale and manufacture of the said shoes ; to acquire by purchase, exchange or other legal title, any movables or immovables, the good-will, the custom and the trade marks and patents of invention held by any company, firm or individual, by

biliers, la clientèle, achalandage (good will), et les marques de commerce et brevets d'invention possédés par toute compagnie, société ou individu conformément à tout contrat ou arrangement qui pourra être conclu à cet effet, et de payer le prix de telle acquisition au moyen d'actions libérées dans le fonds social dans la dite compagnie; de faire toute autre chose incidente, utile, nécessaire ou propre à atteindre aucune des fins susdites; la dite compagnie devant exercer son industrie et son commerce dans toute la province de Québec, sous le nom de "La Compagnie F. X. Charbonneau" (incorporée), avec un fonds social de quatre-vingt-dix mille piastres (\$90,000.00), divisé en neuf cent (900) actions de cent piastres (\$100.00) chacune. La principale place d'affaire de la corporation dans la province de Québec, sera dans la ville de Drummondville.

Daté au bureau du secrétaire de la province de Québec, ce vingt et unième jour de mars 1906.

JOS. BOIVIN,

1139

Sous secrétaire de la province.

No 201.06.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

*Demande d'érection d'une nouvelle municipalité scolaire*

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Casimir, comté de Portneuf, les lots ayant au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Casimir, les numéros cent vingt-six et suivants jusqu'à cent quatre-vingt-treize, inclusivement, les numéros 195 et 196, les numéros 55 et suivants jusqu'à 79, inclusivement, et de les ériger en municipalité scolaire distincte, sous le nom de "village de Saint-Casimir."

Cette érection, si elle est autorisée, ne prendra effet que le 1er juillet prochain, 1906. 1009.2

PARLEMENT DU CANADA.

RÉSUMÉ DES RÈGLES CONCERNANT LES BILLS PRIVÉS.

*Avis à publier dans la GAZETTE DU CANADA.*

51. Tous les avis exposeront clairement la nature et l'objet de la demande, et seront publiés une fois par semaine pendant cinq semaines consécutives sous la signature et avec l'adresse du pétitionnaire ou de son agent. Les Avis en vue de lois constitutives doivent donner le nom de la compagnie projetée. Dans les provinces de Québec et de Manitoba, les Avis doivent être publiés en anglais et en français. Si l'entreprise doit être déclarée être "à l'avantage général du Canada", mention doit en être faite dans l'Avis, et copie de l'Avis doit être expédiée au greffier de chaque municipalité intéressée ainsi qu'au secrétaire de la province; en foi de quoi une déclaration statutaire doit être présentée au greffier de chacune des chambres.

*Avis à publier dans les journaux.*

A. QUAND LE BILL PROJETÉ A EN VUE DE DONNER EXISTENCE LÉGALE.

- 1) A une compagnie de chemin de fer ou de canal: dans la principale cité ou ville de chaque comté ou district où doit être exécutée l'entreprise;
- 2) A une compagnie de télégraphe ou de téléphone: dans la principale cité ou ville de chaque province où doit être exploitée l'entreprise;
- 3) A des compagnies diverses, avec pouvoirs spéciaux ou exclusifs: dans la localité spécialement intéressée.

Pour les bills à l'effet de constituer des banques, des compagnies d'assurance, des compagnies de trusts et de prêts et emprunts ou des compagnies industrielles n'ayant pas de pouvoirs exclusifs, il n'est pas besoin de publier d'avis dans les journaux.

any contract or arrangement that may be made for such purpose, and to pay the price of such purchase by means of paid-up shares in the stock of the said company; to do anything incidental, useful, necessary or proper to attain any of the aims of the said company; the said company to carry on its industry and commerce throughout the whole province of Quebec, by the name of "La Compagnie F. X. Charbonneau" (incorporated), with a capital stock of ninety thousand dollars (\$90,000 00), divided into nine hundred (900) shares of one hundred dollars (\$100.00) each. The company's head office in the province of Quebec, will be in the town of Drummondville.

Dated at the office of the secretary of the province of Quebec, this twenty first day of March, 1906.

JOS. BOIVIN,

1140

Deputy Provincial Secretary.

No. 201.06.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

*Application for the erection of a new school municipality.*

Application is made to detach from the school municipality of Saint Casimir, in the county of Portneuf, the lots having to the official cadastre of the parish of Saint Casimir the numbers one hundred and twenty six and the following numbers up to one hundred and ninety three, inclusively, the numbers 195 and 196, the numbers 55 and following up to 79, inclusively, and to erect them into a distinct school municipality, by the name of "village of Saint Casimir."

This erection, if it is authorized, will take effect only on the 1st of July next, 1906. 1010

PARLIAMENT OF CANADA

SUBSTANCE OF RULES RELATIVE TO PRIVATE BILLS.

*Notices in Canada Gazette.*

51. All Notices shall clearly and distinctly state the nature and objects of the application, and shall be published weekly for five consecutive weeks, over the signature and address of the applicant or agent. Notices for acts of incorporation must give name of proposed company. In Quebec and Manitoba, Notices to be published in both English and French. If the words are to be declared for the "general advantage of Canada", it shall be so stated in the Notice, and a copy sent to the clerk of each municipality affected, and to the secretary of the province. A statutory declaration of this service to be filed with the clerk of each house.

*Notices in Newspapers.*

A. WHEN THE PROPOSED BILLS IS TO INCORPORATE.

1. A railway or canal company—In the principal city or town in each county or district in which works are to be constructed.
2. A telegraph or telephone company—In the principal city or town in each province in which it is proposed to operate.
3. Miscellaneous companies, with any special or exclusive powers—In the locality specially affected.

Bills incorporating banks, insurance companies, trust and loan companies or industrial companies not having any exclusive powers, do not require to be advertised in Newspapers.

**B. QUAND LE BILL PROJETÉ A POUR OBJET DE  
MODIFIER UNE LOI EXISTANTE.**

1. Pour le prolongement d'un chemin de fer ou d'un canal, ou pour la construction d'embranchements de l'un ou de l'autre : dans la principale cité ou ville de chaque comté ou district intéressé ;

2. Par la prorogation du délai déterminé pour la construction ou l'achèvement d'une entreprise, ou par l'extension des pouvoirs (généraux), ou par la modification du capital ou des obligations, ou de façon à porter atteinte à quelques droits des actionnaires, des porteurs d'obligations ou des créanciers : au siège social.

Des numéros de tous les journaux contenant l'avis doivent être envoyés au greffier de chacune des chambres.

*Pétitions et Bills.*

61. Doivent être déposés entre les mains du greffier de la chambre, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire du bill projeté et une somme suffisante pour en défrayer l'impression et la traduction. Il sera en outre versé un droit de \$200 après la deuxième lecture du bill.

49. Toutes les pétitions doivent être présentées au cours des trois premières semaines de la session, et tous les bills privés, pendant les quatre premières semaines.

56. Quand il s'agit d'une pétition pour la constitution d'une compagnie de chemin de fer ou d'une compagnie de canal, ou pour le prolongement d'un chemin de fer ou d'un canal déjà autorisés, il doit être fourni à l'usage du comité des ordres permanents un plan de l'emplacement projeté des ouvrages avec indication des comtés ou districts qu'ils doivent traverser.

SAML. E. ST. O. CHAPLEAU,  
Greffier du Sénat.  
THOS. B. FLINT,

661 Greffier de la Chambre des Communes.

**REGLE SPÉCIALE DU SÉNAT.**

Lorsque est envoyé ou est présenté au sénat un bill à l'effet de ratifier un acte, un bail ou une convention, le bail, la convention ou l'acte doit être reproduit dans le bill en annexe ou autrement.

663 SAML. E. ST. O. CHAPLEAU,  
Greffier du Sénat.

**RÉSUMÉ DES RÈGLES SPÉCIALES DE LA CHAMBRE DES  
COMMUNES CONCERNANT LES BILLS DE  
CHEMINS DE FER.**

52. Les bills qui ont pour objet la constitution de compagnies de chemins de fer doivent être rédigés en conformité du Bill modèle ou type dont le greffier fournira des exemplaires.

a. Les dispositions qui s'écartent du bill type doivent être mises entre crochets.

b. Les articles de lois existantes qu'il est question de modifier seront réimprimés au complet, avec les modifications désirées insérées à leurs places entre crochets.

c. Les dispositions exceptionnelles doivent être clairement exprimées dans l'avis de demande.

53. Seront fournis au comité des chemins de fer au moins une semaine avant la mise à l'étude du bill, un plan attesté de l'emplacement du chemin de fer projeté et de toutes voies ferrées existantes ou autorisées dans la région que doit desservir la ligne projetée ou qu'elle intéresse de quelque façon, ainsi qu'une déclaration énonçant le montant du capital qu'on se propose de mettre dans l'entreprise et la manière dont on entend se procurer ces fonds.

665 THOS. B. FLINT,  
Greffier des Communes.

**B. WHEN THE PROPOSED BILL IS TO AMEND  
AN EXISTING ACT.**

1. By extending a line of railway or canal, or by building branches thereto—In the principal city or town in each county or district affected.

2. By extending the time for the construction or completion of any works, or by extending the powers (general), or by altering the capital or bonds, or affecting any rights of shareholders, bondholders or creditors—At the head office of the company.

A copy of all Newspapers containing the Notice shall be sent to the clerk of each house.

*Petitions and Bills.*

61. A copy of the proposed Bill shall be deposited with the clerk of the house eight days before the opening of the session, with a sum sufficient to pay for printing and translating the same, and a further fee of \$200 shall be paid after the second reading of the bill.

49. All petitions must be presented within the first three weeks of the session, and Private Bills within the first four weeks.

56. In the case of a petition for the incorporation of a railway company or a canal company, or for the extension of a line of railway or canal already authorized, a plan shewing the proposed location of the works and the counties or districts to be traversed thereby, shall be filed for the use of the committee on standing orders.

SAML. E. ST. O. CHAPLEAU,  
Clerk of the Senate.  
THOS. B. FLINT,

662 Clerk of the House of Commons

**SPECIAL RULE OF THE SENATE.**

When any Bill, confirming a deed, lease, agreement or other instrument, is brought up or presented to the Senate, such deed, lease, agreement or other instrument shall be set forth in the Bill by way of schedule or otherwise.

664 SAML. E. ST. O. CHAPLEAU,  
Clerk of the Senate.

**SUBSTANCE OF SPECIAL RULES OF THE HOUSE OF  
COMMONS, RELATING TO RAILWAY BILLS.**

52. Bills for Acts incorporating railway companies, shall be drawn in accordance with the Model Bill, copies of which may be obtained from the clerk.

a. Provisions varying the Model Bill shall be inserted between brackets.

b. Sections of existing acts proposed to be amended shall be reprinted in full, with the amendments inserted in their proper places and between brackets.

c. Exceptional provisions shall be clearly specified in the notice of application.

53. A certified plan showing the location of the proposed line of railway, and all existing or authorized lines within, or in any way affecting the district which is intended to be served, and an exhibit showing the amount of proposed capital and the manner in which it is to be raised, shall be filed with the railway committee at least one week before the consideration of the Bill.

666 THOS. B. FLINT,  
Clerk of the Commons.

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS  
DU CONSEIL LEGISLATIF.*Relatifs aux avis de Bills Privés.*

63. Toute demande de bills privés qui sont proprement du ressort de la Législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables, soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun canton, le changement de site d'aucun chef-lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, ligne ou concession, ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district duquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, devront, en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif, ou pour tout autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cents piastres, immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaise et française, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français, et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés, et s'il y a des amendements, lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français, et 100 en anglais, du bill tel qu'amendé; et de plus, aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été examiné et jugé conforme aux lois générales et

EXTRACTS OF RULES AND REGULATIONS  
OF THE LEGISLATIVE COUNCIL*Relating to notices for Private Bills.*

53.—All application for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or slide, or other like works the granting of a right of ferry, the construction of works for supplying gas or water, the incorporation of any particular profession or trade, or of any joint stock companies, the incorporation of a city, town, village or other municipality, the levying of any local assessment, the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township, the removal of the site of any county, town, or of local offices; the regulation of any common; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to the individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz :—

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette* and in a paper published in an adjoining district.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll bridge is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels and mentioning also whether they intend to erected drawbridge or not, and the dimensions for the same.

60.—The expenses and costs attending on private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage, or for amending, extending or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public; accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof. All such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading, which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file in the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended; and moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bill before the production of a certificate from one of the

aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur du Roi, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200, et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité, auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de sa seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

LOUIS FRECHETTE,

37

G. C. L.

#### ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

##### *Bills privés*

51. Toute demande de bills privés dont la matière tombe dans les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'esprit de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue, glissoire, ou autres travaux semblables ; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier particulier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réarpentage d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder à un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes, être signé de la part de ceux qui font la demande, et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne ; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être publié sans interruption, pendant au moins un mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition ; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Ordres permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la con-

law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the King's printer shall have been filed with the clerk, that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee, to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the costs of printing the same is paid in each house.

LOUIS FRECHETTE,

38

C. L. C

#### LEGISLATIVE ASSEMBLY.

##### *Private Bills*

51. All application for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec, within the perview of "The British North America Act, 1867," wether for the erection of a Bridge ; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line ; the construction of improvement of a Harbor, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work ; the granting of a right of Ferry ; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company ; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality ; the levying of any local Assessment ; the division of any Municipality or of any County for purposes other than that of the representation in the Legislature ; the removal the site of a County Town or of any local Offices, the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession ; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular Class of the community ; or for making any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application.

2. Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language, in the district affected ; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case, for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition ; and copies of the newspaper containing the first and last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for a

truction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elles réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les culées pour le passage des navires ou des trains de bois ; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent le spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer des lettres patentes ou une convention, copie certifiée de cette convention ou de ces lettres patentes doit y être annexée.

"2. Les bills pour constitution de cités ou de villes, ou de compagnies à fonds social, ou de compagnies de chemins de fer, ne doivent contenir, en sus des clauses spéciales et de rigueur, que les dispositions dérogatoires aux Statuts refondus concernant les corporations de villes, [ou à la loi des cités et villes, 1903], ou à la loi des clauses générales des compagnies à fonds social, ou aux dispositions des Statuts refondus concernant les chemins de fer, suivant la circonstance ; mais ils doivent mentionner, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger, et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer les raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements.

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre ; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer.

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrière, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auxquels ces bills seront soumis, et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, de notaire, de médecin, d'arpenteur, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen de tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

"5a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen ; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre et indiquant en quoi il déroge aux lois générales.

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou demandant quelque amendement à un statut en vigueur, doit déposer entre les mains du greffier, huit jours

Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

"2. Bills for the incorporating of Cities or Towns, or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, shall contain, in addition to the special and absolutely necessary clauses, only such provisions as may derogate from the provisions of the Revised Statutes respecting Town Corporations, [or from the "Cities and Towns' Act, 1903,"] or from the "Joint Stock Companies' General Clauses Act," or from the provisions of the Revised Statutes respecting Railways, as the case may be, but shall specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from, and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such provisions.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone lines, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred, with the names of the places in which they are to be exercised.

Plans showing the routes of such Railways, turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Bills for amending existing Acts shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desire to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management, approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time that the copy of the bill in order that it may be submitted to the Private Bills Committee."

"5a. All copies of Private Bills deposited in the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogates from the general laws.

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expenses.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, of corporate advantage, or for any amendment of an existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the Session,

avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais, de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante centins par page pour la correction et la revision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

"2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres, outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

"3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins quinze jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers cinq jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone ou d'éclairage, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

39

L. G. DESJARDINS,  
Greffier de l'Assemblée Législative

a copy of such Bill in the English or French language, and shall, at the same time, deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 350 copies in English and 500 copies in French, an also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House and the printing shall be done by the Contractor.

"2. The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars, and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt with the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

"3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least fifteen days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first five days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or to amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

40

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Avis Divers

Province de Québec,  
District d'Ottawa. } *Cour Supérieure.*  
No 1468.

Dame Marie-Louise Comeau, de Montcerf, épouse de Damase St-Denis, marchand et cultivateur, de Montcerf, canton Egan, district d'Ottawa,  
Demanderesse ;

vs

Le dit Damase St-Denis, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le dix-septième jour de mars 1906.  
J. WILFRID STE-MARIE,  
Procureur de la demanderesse.  
Hull, 19 mars 1906. 1133

Province de Québec,  
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*  
No. 42.

Dame Albina Gaucher, de la paroisse de Sainte-Marie Madeleine, dit district, à ce dûment autorisée, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari, Origène Boucher, cultivateur et commerçant, du même lieu.

LUSSIER, GENDRON & ROY,

Avocats de la demanderesse.  
Saint-Hyacinthe, 22 février 1906. 871.4

*Cour Supérieure—Trois-Rivières.*

Dame Olivine Daoust, épouse d'Hubert Rainville, barbier, tous deux de Grand'Mère, a intenté une action en séparation de biens contre son époux.  
ARTHUR BELIVEAU,

Procureur de la demanderesse.  
Trois-Rivières, 1er mars 1906. 889.4

## Miscellaneous Notices

Province of Quebec,  
District of Ottawa. } *Superior Court.*  
No. 1468.

Dame Marie Louise Comeau, of Montcerf, wife of Damase St-Denis, merchant and farmer, of Montcerf, township Egan, district of Ottawa,  
Plaintiff ;

vs.

The said Damase St-Denis, Defendant.  
An action in separation as to property has been instituted in this cause, on the 17th March, 1906.  
J. WILFRID STE-MARIE,  
Attorney for plaintiff.  
Hull, 19th March, 1906. 1134

Province of Quebec,  
District of Saint Hyacinthe. } *Superior Court.*  
No 42.

Dame Albina Gaucher, of the parish of Sainte-Marie Madeleine, said district, duly authorized, has, this day, instituted an action for separation of property against her husband, Origène Boucher, farmer and trader, of the same place.

LUSSIER, GENDRON & ROY,

Attorneys for plaintiff.  
Saint Hyacinthe, 22nd February, 1906. 872

*Superior Court.—Three Rivers.*

Dame Olivine Daoust, wife of Hubert Rainville, barber, both of Grand'Mère, has taken an action for separation of property against her husband.  
ARTHUR BELIVEAU,

Attorney for plaintiff.  
Three Rivers, 1st March, 1906. 890

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 2650

Dame Mary Gross, de la cité et du district de Montréal, épouse commune en biens de Abraham Ornstein, tailleur, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son dit époux.

Z. RENAUD,  
Avocat de la demanderesse.  
Montréal, 28 octobre 1905. 999-2

Province de Québec, }  
District d'Ottawa. } *Cour Supérieure.*  
No 1433.

Dame Laure Thomas, du village de L'Annonciation, dans le district d'Ottawa, épouse de Alexandre Napoléon Drouin, marchand, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice,

Demanderesse ;

vs

Le dit Alexandre Napoléon Drouin, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, ce 12 mars 1906.

ARCHER, PERRON & TASCHEREAU,

Procureurs de la demanderesse.  
Hull, 12 mars 1906. 1015-2

Province de Québec, }  
District de Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*

Dame Rose Alma Gélinas, de la cité et du district de Trois-Rivières, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari, Joseph Philippe Désilets, ci-devant commerçant, du même lieu.

E. D. BOISCLAIR,  
Procureur de la demanderesse.  
Trois-Rivières, 9 mars 1906. 1059-2

Province de Québec, }  
District de Beauharnois. } *Cour Supérieure.*  
No 1286

Dame Philomène Brunet, de la cité de Salaberry de Valleyfield, dit district, épouse commune en biens de François-Xavier Séguin, épiciier, du même lieu, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son dit époux.

J. G. LAURENDEAU,  
Procureur de la demanderesse.  
Salaberry de Valleyfield, 14 mars 1906. 1061-2

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 3045.

Hebert E. Cooke, ci-devant des cité et district de Montréal, maintenant de lieux inconnus, a été poursuivi en séparation de corps et de biens et en séparation de biens par son épouse, Dame Ellen McDermott, de Montréal, dûment autorisée à l'effet des présentes.

HENRY J. ELLIOTT,  
Procureur de la demanderesse.  
Montréal, 1er mars 1906. 957-3

Province de Québec, }  
District de Beauharnois. } *Cour Supérieure.*  
No 1277.

Dame Lumina Lefebvre, épouse de Alfred St-Aubin, cultivateur, tous deux de la paroisse de Sainte-Martine, district de Beauharnois, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son époux.

L. E. BEAULIEU,  
Avocat de la demanderesse.  
Salaberry de Valleyfield, 24 février 1906. 881-4

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 3084.

Dame Arthémise Monat, de la ville de Longueuil,

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 2650.

Dame Mary Gross, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Abraham Ornstein, tailor, of the same place, "dûment autorisée à ester en justice", has, this day, instituted an action in separation as to property against her said husband.

Z. RENAUD,  
Attorney for plaintiff.  
Montreal, 28th October, 1905. 1000

Province of Quebec, }  
District of Ottawa. } *Superior Court.*  
No. 1433.

Dame Laure Thomas, of the village of L'Annonciation, district of Ottawa, wife common as to property of Alexandre Napoléon Drouin, merchant, of the same place, duly authorized à ester en justice,

Plaintiff ;

vs

The said Alexandre Napoléon Drouin, Defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause, this 12th March, 1906.

ARCHER, PERRON & TASCHEREAU,

Attorneys for the plaintiff.  
Hull, 12th March, 1906. 1016

Province of Quebec, }  
District of Three Rivers. } *Superior Court*

Dame Rose Alma Gélinas, of the city and district of Three Rivers has, this day, instituted an action for separation as to property against her husband, Joseph Philippe Désilets, heretofore trader, of the same place.

E. D. BOISCLAIR,  
Attorney for plaintiff.  
Three Rivers, 9th March, 1906. 1060

Province of Quebec, }  
District of Beauharnois. } *Superior Court.*  
No. 1286.

Dame Philomène Brunet, of the city of Salaberry of Valleyfield, in said district, wife common as to property of François-Xavier Séguin, of the same place, grocer, has, to day, instituted an action in separation as to property against her said husband.

J. G. LAURENDEAU,  
Attorney for plaintiff.  
Salaberry of Valleyfield, 14th March, 1906. 1062

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 3045.

Hebert E. Cooke, heretofore of the city and district of Montreal, now of parts unknown, has been sued for separation from bed and board and as to property by his wife, Dame Ellen McDermott, of Montreal, thereto duly authorized.

HENRY J. ELLIOTT,  
Attorney for plaintiff.  
Montreal, 1st March, 1906. 958

Province of Quebec, }  
District of Beauharnois. } *Superior Court.*  
No. 1277.

Dame Lumina Lefebvre, wife of Alfred St-Aubin, farmer, both of the parish of Sainte-Martine, district of Beauharnois, has, this day, instituted an action for separation as to property against her husband.

L. E. BEAULIEU,  
Attorney for plaintiff.  
Salaberry de Valleyfield, 24th February, 1906. 882

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 3084.

Mrs Arthemise Monat, of the town of Longueuil,

dît district, épouse de Théophile Auclair, hôtelier, du même lieu, et dûment autorisée à ester en justice, a institué une action en séparation de biens contre son dit époux.

PELLETIER & LETOURNEAU,

Avocats du demandeur.

Montréal, 24 février 1906. 833.4

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 2559.

Dame Arnie Marshalok, dela cité et du district de Montréal, épouse commune en biens de Pincas alias Pierre Wasilkofsky, du même lieu, marchand, et dûment autorisée à ester en justice,  
Demanderesse ;

vs

Pincas alias Pierre Wasilkofsky, de la cité et du district de Montréal, marchand, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a, ce jour, été instituée contre le défendeur

HENRY WEINFELD,

Avocat de la demanderesse.

Montréal, 8 mars 1906. 979.3

Province de Québec, }  
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure*  
No 43.

Dame Hermina Blain, de la cité et du district de Saint-Hyacinthe, à ce dûment autorisée, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari, Napoléon Ostiguy, boulanger, du même lieu.

LUSSIER, GENDRON & ROY,

Avocats de la demanderesse.

Saint-Hyacinthe, 24 février 1906. 869.4

Province de Québec, }  
District de Québec. } *Cour Supérieure.*  
No 643.

Dame Délia Côté, de Québec, épouse de Alfred Giroux, commerçant, de la cité de Québec, dûment autorisée à ester en justice,

Demanderesse ;

vs

Le dit Alfred Giroux, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 15e jour de février 1906.

ROY & LANGLAIS,  
Procureurs de la demanderesse.

Québec, 21 février 1906. 807.5

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 2447.

Dame Georgienna Léveillé, épouse de Esdras Trépanier, barbier, ous deux de la cité de Montréal, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son époux.

J. A. BEAULIEU,

Avocat de la demanderesse.

Montréal, 17 février 1906. 759.5

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 3039.

Dame Fanny Harter, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de Ernest Pearse, du même lieu, la dite Dame Fanny Harter dûment autorisée à ester en justice,

Demanderesse ;

vs.

Le dit Ernest Pearse, Défendeur.  
Une action en séparation de biens et en séparation de corps et de biens a été instituée, ce jour, par la demanderesse contre le défendeur.

PATTERSON & BROWN,

Procureurs de la demanderesse.

Montréal, 9 février 1906. 777.5

said district, wife of Theophile Auclair, hotel-keeper, of the same place, and duly authorized to ester en justice, has instituted an action for separation as to property against her said husband.

PELLETIER & LETOURNEAU,

Attorneys' plaintiff.

Montreal, 24th February, 1906. 834

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 2559.

Dame Annie Marshalok, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Pincas alias Peter Wasilkofsky, of the same place, merchant, and duly authorized to ester en justice,  
Plaintiff ;

vs

Pincas alias Peter Wasilkofsky, of the city and district of Montreal, merchant, Defendant.  
An action for separation as to property has, this day, been instituted against defendant.

HENRY WEINFELD,

Attorney for plaintiff.

Montreal, 8th March, 1906. 980

Province of Quebec, }  
District of Saint Hyacinth. } *Superior Court.*  
No. 43.

Dame Hermina Blain, of the city and district of Saint Hyacinth, duly authorized, has, this day, instituted an action for separation of property against her husband, Napoléon Ostiguy, baker, of the same place.

LUSSIER, GENDRON & ROY,

Attorneys for plaintiff.

Saint Hyacinth, 24th February, 1906. 870

Province of Quebec, }  
District of Quebec. } *Superior Court.*  
No. 643.

Dame Délia Côté, of Quebec, wife of Alfred Giroux, trader, of the city of Quebec, duly authorized to appear in judicial proceedings,

Plaintiff ;

vs

The-said Alfred Giroux, Defendant.  
An action for separation of property has been instituted in this cause, on the 15th of February, 1906.

ROY & LANGLAIS,  
Attorneys for plaintiff.

Quebec, 21st February, 1906. 808

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 2447.

Dame Georgienna Leveillé, wife of Esdras Trépanier, barber, both of the city of Montreal, has, this day, instituted an action for separation of property against her husband.

J. A. BEAULIEU,

Attorney for plaintiff.

Montreal, 17th February, 1906. 760

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 3039.

Dame Fanny Harter, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Ernest Pearse, of same place, said Dame Fanny Harter duly authorized to ester en justice,

Plaintiff ;

vs.

Said Ernest Pearse, Defendant.  
An action for separation as to property and separation as to bed and board was, this day, taken by plaintiff against defendant.

PATTERSON & BROWN,

Attorneys for plaintiff.

Montreal, 9th February, 1906. 778

*Cour Supérieure.—Quebec.*

No 619.

Dame Céline Guérin dit St-Hilaire, épouse de  
Thomas Migner, ancien manufacturier, de la cité  
de Québec, Demanderesse ;

vs

Le dit Thomas Migner, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été instituée  
en cette cause, le 14 février 1906.

FITZPATRICK, TASCHEREAU,

ROY, CANNON &amp; PARENT,

Procureurs de la demanderesse.

Québec, 15 février 1906.

771.5

*District de Chicoutimi.—Cour Supérieure.*

No 1549.

Dame Anna Simard, épouse de Théophile Bou-  
dreault, journalier, de la ville de Roberval, dûment  
autorisée à ester en justice, a intenté une action  
en séparation de biens contre son dit époux. Action  
rapportée le 13 février 1906.

L. A. LANGLAIS,

Procureur de la demanderesse.

767.5

Province de Québec,  
District de Terrebonne.

No 704.

Dame Olivine Lanthier, épouse de Wilfrid Ouellet,  
voiturier, de la paroisse de Sainte-Scholastique,  
district de Terrebonne, a intenté, ce jour, une  
action en séparation de biens contre son dit époux.

FAUTEUX &amp; FAUTEUX,

Procureurs de la demanderesse.

Sainte-Scholastique, 24 février 1906.

903.4

*Province de Québec.—District de Montréal*

No 2427.

Dame Bertha Kolber, a, ce jour, institué une  
action en séparation de biens contre son mari,  
Harris Bald, commerçant, tous deux de la cité et dis-  
trict de Montréal.

M. G. LAROCHELLE,

Avocat de la demanderesse.

Montréal, 12 février 1906.

1093.2

## Avis de Faillites

Province de Québec, {

*Cour Supérieure.*

District de Québec. {

Dans l'affaire de J. Charles Roy, Québec,

Insolvable.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'une  
ordonnance de la cour, j'ai été nommé curateur aux  
biens du dit insolvable.

Les créanciers de l'insolvable sont requis de pro-  
duire leurs réclamations à mon bureau, No 515, rue  
Saint-Valier, dans un délai de trente jours à compter  
de cet avis.

NAZAIRE FORTIER,

Curateur.

Québec, 17 mars 1906.

1111

Province de Québec, {

*Cour Supérieure*

District de Montréal. {

Dans l'affaire de "Electric Engineering Co., Mont-  
réal, Faillie.

Avis est par le présent donné que la dite faillie a  
fait, ce jour, un abandon judiciaire de ses biens pour  
le bénéfice de ses créanciers, au bureau du proto-  
notaire, Montréal.

ARTHUR W. WILKS.

J. WILFRID MICHAUD.

Député gardiens provisoires.

Bureau de Wilks &amp; Michaud.

205, rue Saint-Jacques.

Montréal, 15 mars 1906.

1103

*Superior Court.—Quebec.*

No. 619.

Dame Céline Guérin dit St-Hilaire, wife of Thomas  
Migner, formerly manufacturer, of the city of  
Quebec, Plaintiff ;

vs

The said Thomas Migner, Defendant.  
An action for separation of property has been  
instituted in this cause, on the 14th of February,  
1906.

FITZPATRICK, TASCHEREAU,

ROY, CANNON &amp; PARENT,

Attorneys for plaintiff.

Quebec, 15th February, 1906.

772

*District of Chicoutimi.—Superior Court.*

No. 1549.

Dame Anna Simard, wife of Théophile Bou-  
dreault, laborer, of the town of Roberval, duly  
authorized to appear in judicial proceedings, has  
instituted an action for separation of property  
against her said husband. Action returnable the  
13th of February, 1906.

L. A. LANGLAIS,

Attorney for plaintiff.

768

Province of Quebec, {  
District of Terrebonne. {

No. 704.

Dame Olivine Lanthier, wife of Wilfrid Ouellet,  
carriage maker, of the parish of Sainte Scholastique,  
district of Terrebonne, has, this day, brought a suit  
for separation of property against her said husband.

FAUTEUX &amp; FAUTEUX,

Attorneys for plaintiff.

Sainte Scholastique, 24th February, 1906.

904

*Province of Quebec.—District of Montreal.*

No. 2427.

Dame Bertha Kolber, has, this day, instituted an  
action for separation as to property against her  
husband, Harris Bald, trader, both of the city and  
district of Montreal.

M. G. LAROCHELLE,

Attorney for plaintiff.

Montreal, 12th February, 1906.

1094

## Bankrupt Notices

Province of Quebec, {

*Superior Court*

District of Quebec. {

In the matter of J. Charles Roy, Québec,

Insolvent.

Notice is hereby given that by order of the court,  
I have been appointed curator to the above estate.

Creditors of the said insolvent are required to file  
their claims at my office, No. 515, Saint Valier  
street, within thirty days from this date.

NAZAIRE FORTIER,

Curator.

Quebec, 17th March, 1906.

1112

Province of Quebec, {

*Superior Court.*

District of Montreal. {

In the matter of Electric Engineering Co., Mont-  
réal, Insolvents.

Notice is hereby given that the said insolvents  
have, this day, made, in the prothonotary's office,  
in Montreal, a judicial abandonment of their pro-  
perty for the benefit of their creditors.

ARTHUR W. WILKS,

J. WILFRID MICHAUD,

Deputy provisional guardians.

Office of Wilks &amp; Michaud,

205, Saint James street.

Montreal, 15th March, 1906.

1104

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 Dans l'affaire de Dame Sara Mendel, Montréal,  
 Faillie.  
 Avis est par le présent donné que le 3e jour de  
 mars 1906, nous avons été nommés curateurs con-  
 joints des biens de la dite faillie.  
 Toutes personnes ayant des réclamations contre  
 la dite faillie sont requises de les produire, dûment  
 attestées sous serment, sous 30 jours de cette date.  
 ARTHUR W. WILKS,  
 J. WILFRID MICHAUD,  
 Curateurs conjoints.  
 Bureau de Wilks & Michaud,  
 205, rue Saint-Jacques, Montréal. 1101

Province de Québec, }  
 District d'Ottawa. } *Cour Supérieure*  
 No 1466.  
 In re Moïse Daigneau, Créancier requérant ;  
 vs  
 E. W. Lafleur, Insolvent.  
 Avis est par les présentes donné que Edmond W.  
 Lafleur, commerçant de bois, de la cité de Hull, a  
 consenti le 13 mars courant (1906), à faire cession  
 de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, et  
 j'ai été dûment nommé gardien provisoire par la  
 cour.

F. ALBERT LABELLE,  
 Gardien provisoire.  
 Hull, 19 mars 1906. 1125

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 In re Guttman Bros., Insolubles.  
 Avis vous est donné que le 20ème jour de mars  
 1906, par un ordre de la cour, nous avons été  
 nommés curateurs conjoints à la succession des sus-  
 nommés, qui ont fait une cession judiciaire de tous  
 leurs biens et effets pour le bénéfice de leurs créan-  
 ciers.  
 Les réclamations, attestées sous serment, doivent  
 être produites entre nos mains dans les trente jours  
 de cet avis.

P. J. CHARTRAND,  
 P. L. TURGEON,  
 Curateurs conjoints.  
 Bureau de Chartrand & Turgeon,  
 55, rue Saint-François-Xavier, Montréal. 1127

Province de Québec, }  
 District de Saint-François. } *Cour Supérieure*  
 No 23.  
 In re Viens & Savard, de Saint-Edwidge de Clifton,  
 Insolubles.  
 Avis est donné par les présentes que le 19 mars  
 courant (1906), par ordonnance de cette cour, j'ai  
 été nommé curateur à la succession des dits insol-  
 vables.  
 Toutes personnes ayant des réclamations contre la  
 dite succession sont requises de les produire devant  
 moi dans les trente jours de cette date.  
 J. B. GENDREAU,  
 Curateur.

ST. PIERRE & VERRET,  
 Procureurs du curateur.  
 Coaticook, 19 mars 1906. 1121

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 In re Guttman Bros, marchands, des cité et dis-  
 trict de Montréal, Insolubles ;  
 vs  
 Abraham Eidinang, des cité et district de Mont-  
 réal, Requéran.  
 Avis est par le présent donné que les dits in-  
 solvables ont fait, ce jour, un abandon judiciaire de  
 leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers, au  
 bureau du protonotaire de la cour supérieure pour  
 le district de Montréal, à Montréal, dit district.  
 CHARTRAND & TURGEON,  
 Sub. gardiens provisoires.  
 55, rue St-Frs Xavier, Montréal.  
 Montréal, 13 mars 1906. 1119

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 In the matter of Dame Sara Mendel, Montreal,  
 Insolvent.  
 Notice is hereby given that, on the 3rd day of  
 March, 1906, we were appointed joint curators to  
 the estate of the said insolvent.  
 All parties having claims against said insolvent  
 are requested to file same, duly attested under oath,  
 within 30 days from this date.  
 ARTHUR W. WILKS,  
 J. WILFRID MICHAUD,  
 Joint curators.  
 Office of Wilks & Michaud,  
 205, Saint James street, Montreal. 1172

Province of Quebec, }  
 District of Ottawa. } *Superior Court*  
 No. 1466.  
 In re Moïse Daigneau, Creditor petitioner ;  
 vs  
 E. W. Lafleur, Insolvent.  
 Notice is hereby given that Edmond W. Lafleur,  
 lumber merchant, of the city of Hull, on the 13th  
 March inst. (1906), has made a judicial abandon-  
 ment of all his property for the benefit of his credi-  
 tors, and I have been duly appointed provisional  
 guardian by the court.

F. ALBERT LABELLE,  
 Provisional guardian.  
 Hull, 19th March, 1906. 1126

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 In re Guttman Bros., Insolvents.  
 Notice is given that on the 20th day of  
 March, 1906, by order of the court, we were  
 appointed joint curators to the estate of the above-  
 named, who have made a judicial abandonment of  
 all their assets for the benefit of their creditors.

Sworn claims must be filed at our office within  
 one month from this notice.

P. J. CHARTRAND,  
 P. L. TURGEON,  
 Joint curators.  
 Office of Chartrand & Turgeon,  
 55, Saint François Xavier street, Montreal. 1128

Province of Quebec, }  
 District of Saint Francis. } *Superior Court.*  
 No. 23.  
 In re Viens & Savard, of Saint Edwidge of Clifton,  
 Insolvents.  
 Notice is hereby given that on the 19th day of  
 March instant, (1906), by an order of this court, I  
 was appointed curator to the estate of the said  
 insolvents.  
 Any person having claims against said estate is  
 requested to file same with me within thirty days  
 from this date.  
 J. B. GENDREAU,  
 Curator.

ST. PIERRE & VERRET,  
 Attorneys for curator.  
 Coaticook, 19th March, 1906. 1122

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 In re Guttman Bros., merchants, of the city and  
 district of Montreal, Insolvents ;  
 vs  
 Abraham Eidinang, of the city and district of Mon-  
 treal, Petitioner.  
 Notice is hereby given that the said insolvents  
 have, this day, made a judicial assignment of all  
 their property for the benefit of their creditors, at  
 the office of the protonotary of the superior court  
 for the district of Montreal, at Montreal, said district.  
 CHARTRAND & TURGEON,  
 Sub. provisional guardians.  
 55, St. Frs. Xavier street, Montreal,  
 Montreal, 13th March, 1906. 1120

Canada,  
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*  
District de Saint-François, }  
John A. Cooke, Demandeur ;

vs

Charles W. Bryant, Défendeur et failli.

Avis est par le présent donné que, le vingtième jour de mars 1906, par ordre de la cour, j'ai été nommé curateur des biens du susdit défendeur, qui en a fait un abandon judiciaire complet pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, dûment attestées sous serment, doivent être déposées dans mon bureau, 125, rue Wellington, Sherbrooke, sous un mois.

JOHN J. GRIFFITH,  
Curateur.  
1129

Sherbrooke, 20 mars 1906.

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*  
District de Saint-François, }  
In re S. E. Desmarais, de Richmond, Qué., Failli.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, sujet à objection jusqu'au 10ème jour d'avril prochain, après laquelle date les dividendes seront payables au bureau de J. P. Royer, comptable, No 87, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

J. P. ROYER,  
H. GIRARD,  
Curateurs conjoints.  
1159

Daté ce 22 mars 1906.

*District de Trois-Rivières.*

Adélarde Bergeron, de Louiseville, marchand, a, le 6 mars 1906, fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Trois-Rivières, conformément à la loi.

V. E. PARADIS,  
Gardien provisoire.

Bureau : 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie Richelieu.  
Québec, 21 mars 1906. 1151

*District de Québec.*

Re Antoine Garneau, Pont Rouge, Insolvable.  
Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 9 avril 1906, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,  
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie Richelieu.  
Québec, 21 mars 1906 1155

*District de Beauce.*

Re Bernard Wittes, East Broughton, Insolvable.  
En vertu d'un ordre de la cour, en date du 19 mars 1906, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession, sont requises de les produire devant moi dans les trente jours de cette date.

V. E. PARADIS,  
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie Richelieu.  
Québec, 21 mars 1906. 1153

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*  
District d'Ottawa, }  
No 1031.

In re André Villani, Failli ;

Alexandre Desmarteau, Curateur.  
Avis est par les présentes donné qu'un bordereau de collocation sur le produit des immeubles connus

Canada,  
Province of Quebec, } *Superior Court.*  
District of Saint Francis, }  
John A. Cooke, Plaintiff ;

v

Charles W. Bryant, Defendant and insolvent.

Notice is hereby given that on the twentieth day of March, 1906, by order of the court, I was appointed curator to the estate of above defendant, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Claims must be filed, duly attested under oath, at my office, 125, Wellington street, Sherbrooke, within one month.

JOHN J. GRIFFITH,  
Curator.  
1130

Sherbrooke, 20th March, 1906.

Province of Quebec, } *Superior Court.*  
District of Saint Francis, }  
In re S. E. Desmarais, of Richmond, Que., Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, open to objection until the 10th day of April next, after which date dividends will be payable at the office of J. P. Royer, accountant, No 87, Wellington street, Sherbrooke, Que.

J. P. ROYER,  
H. GIRARD,  
Joint curators.  
1160

Dated 22nd March, 1906.

*District of Three Rivers.*

Adélarde Bergeron, of Louiseville, merchant, has, on the 6th of March, 1906, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the prothonotary's office of the superior court for the district of Three Rivers, according to law.

V. E. PARADIS,  
Provisional guardian.

Office : 44 Dalhousie street,  
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.  
Quebec, 21st March, 1906 1152

*District of Québec.*

Re Antoine Garneau, Pont Rouge, Insolvent.  
A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 9th April, 1906, after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,  
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,  
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.  
Quebec, 21st March, 1906. 1156

*District of Beauce.*

Re Bernard Wittes, East Broughton, Insolvent.  
In virtue of an order of the court, dated 19th March, 1906, have been appointed curator to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them with me within thirty days from this date.

V. E. PARADIS,  
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,  
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.  
Quebec, 21st March, 1906. 1154

Province of Quebec, } *Superior Court.*  
District of Ottawa, }  
No. 1031.

In re André Villani, Insolvent ;

Alexandre Desmarteau, Curator.  
Notice is hereby given that a dividend sheet upon the proceeds of the immovables known and described

et désignés comme étant six terres portant les Nos 15, 18, 19, 21, 22, 23 et 25, du rang sud-ouest de la Rivière Rouge, dans le canton Marchand, dans le comté d'Ottawa, avec bâtisses dessus érigées et plantations de muriers, et les droits du failli dans les six lots suivants, sur lesquels le curateur a une promesse du département des terres de la Couronne qu'un délai raisonnable sera accordé au futur acquéreur pour remplir les conditions de l'établissement, savoir : Nos 54, 56, 57 et 59, du 4ème rang du canton Lorranger, et Nos 56 et 57, du 5ème rang du dit canton Lorranger, dans le comté d'Ottawa, a été préparé et sera sujet à objections jusqu'au 11ème jour d'avril prochain, la et après laquelle date les collocations seront payables au bureau du shérif, à Hull, Québec.

ALEXANDRE DESMARTEAU,

Curateur.

1598, rue Notre-Dame, Montréal.

Montréal, 20 mars 1906.

1131

Province de Québec, }  
District de Québec. } *Cour Supérieure*

Dans l'affaire de Charles Horace Bélanger, hôtelier, de Québec, Insolvable.

Avis est donné qu'un premier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 13 avril prochain.

Ce dividende sera payable à mon bureau, le ou après le 14 avril 1906.

CHARLES J. BAILLARGEON, N. P.,

Curateur.

125, rue Saint-Pierre, Québec.

Québec, 21 mars 1906.

1157

*District de Montréal. — Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de A. W. Paquin (Westmount Dry Goods House), de Montréal, Failli.

Avis est par le présent donné qu'un dernier bordereau de dividendes a été préparé dans cette affaire et sera sujet à objection dans mon bureau, Sun Life Building, 142, rue Notre-Dame Ouest, jusqu'au 10e jour d'avril 1906, le et après laquelle date les dividendes seront payés.

JOHN W. ROSS,

Curateur.

Westmount Dry Goods House,

Failli.

Bureau de P. S. Ross & Sons,  
Comptables licenciés.

Montréal, 16 mars 1906.

1117

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Jacob Freidman (British Canadian Clothing Co.), Failli.

Avis est par le présent donné qu'un premier et dernier bordereau de dividendes a été préparé dans la susdite affaire, et sera sujet à objection jusqu'à mardi, le 10e jour d'avril 1906, après laquelle date les dividendes seront payables au bureau des sous-signés.

ARTHUR W. WILKS,

J. WILFRID MICHAUD,

Curateurs conjoints.

Bureau de Wilks & Michaud,

205, rue Saint-Jacques.

Montréal, 24 mars 1906.

1105

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Carrières & Frères,

Demandeurs ;

vs

Dame Esther Brunet, de la ville Saint-Louis, épouse séparée de Léonard Bastien, entrepreneur menuisier, du même lieu, y faisant affaires sous la raison sociale de L. Bastien & Cie., Défenderesse ;

Avis est par le présent donné que le 8e jour de mars 1906, par ordre de la cour, j'ai été nommé curateur des biens de la dite défenderesse, qui en a

as being six lots bearing the Nos. 15, 18, 19, 21, 22, 23 and 25, of the range south west of Red River, in the township Marchand, in the county of Ottawa, with buildings thereon erected and plantations of mulberry bushes, and the rights of the insolvent in the six following lots, on which the curator has a promise from the Crown lands department that a reasonable delay will be granted to the future purchaser to fulfil the conditions of settlement, namely : Nos. 54, 56, 57 and 59, of the 4th range of the township Lorranger, and Nos. 56 and 57, of the 5th range of the said township Lorranger, in the county of Ottawa, has been prepared and will be open to objection until the 11th day of April next, on and after which date the dividends will be payable at the sheriff's office, at Hull, Québec.

ALEXANDRE DESMARTEAU,

Curator.

No. 1598, Notre Dame street, Montreal.

Montreal, 20th March, 1906.

1132

Province of Quebec, }  
District of Quebec. } *Superior Court.*

In the matter of Charles Horace Bélanger, hotel-keeper, of Quebec, Insolvent.

Notice is given that a first dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until the 13th of April next.

This dividend will be payable at my office, on or after the 14th of April, 1906.

CHARLES J. BAILLARGEON, N. P.,

Curator.

125, Saint Peter street, Quebec.

Quebec, 21st March, 1906.

1158

*District of Montreal. — Superior Court.*

In the matter of A. W. Paquin (Westmount Dry Goods House), of Montreal, Insolvent.

Notice is hereby given that a final dividend sheet has been prepared in this matter, open to objection at my office, Sun Life Building, 142, Notre Dame street west, Montreal, until the 10th day of April, 1906, on and after which date the dividends will be paid.

JOHN W. ROSS,

Curator,

Westmount Dry Goods House,

Insolvent.

Office of P. S. Ross & Sons,  
Chartered accountants.

Montreal, 16th March, 1906.

1118

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*

In the matter of Jacob Freidman (British Canadian Clothing Co.), Insolvent.

Notice is hereby given that a first and final dividend sheet has been prepared in the above matter, which will be open to objection until Tuesday, 10th April, 1906, after which date dividends will be payable at the office of the undersigned.

ARTHUR W. WILKS,

J. WILFRID MICHAUD,

Joint curators.

Office of Wilks & Michaud,

205, Saint James street.

Montreal, 24th March, 1906.

1106

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*

In the matter of Carrières & Frères,

Plaintiffs ;

vs

Dame Esther Brunet, of the town of Saint Louis, wife separated as to property of Leonard Bastien, contractor and joiner, of the same place, there carrying on business under the style and firm of L. Bastien & Cie., Defendant.

Notice is hereby given that, by order of this court, I was, on the 8th day of March, 1906, appointed curator to the assets of the said defendant, who have

fait un abandon judiciaire pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations doivent être déposées dans mon bureau sous 30 jours, pour garantir leur collocation pour dividendes.

NAPOLEON ST-AMOUR,  
Curateur.

11, Place d'Armes, Montréal.  
Montréal, 21 mars 1906. 1149

Province de Québec, }  
District de Montréal. } Cour Supérieure  
No. 46.

In re Descent & Brisebois, Montréal, Faillis.

Avis est donné que le vingtième jour de mars 1906, les dits faillis ont déposé leur bilan au greffe de la cour supérieure pour le district de Montréal.

A. LAMARCHE,  
Subrogé gardien provisoire.

No 2, Place d'Armes,  
Montréal, 20 mars 1906. 1161

### Licitations

Province de Québec, }  
District de Montréal. } Cour Supérieure.

#### LICITATION.

Avis est par le présent donné que, par et en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant en la cité de Montréal, dans le district de Montréal, le dix-septième jour de mars 1906, dans une certaine cause portant le No. 591, des archives de la dite cour, dans laquelle Pierre Desforges, entrepreneur, de la dite cité de Montréal, est Demandeur, et François-Xavier Martin dit Ladouceur, de Nelson, dans la Colombie Anglaise, est Défendeur, ordonnant la licitation d'un certain immeuble décrit comme suit, savoir :

Le lot de terre connu et désigné sous le No 54, sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal—avec les bâtisses dessus érigées et tous les droits, circonstances et dépendances y appartenant.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, MERCREDI, le VINGT-CINQUIÈME jour d'AVRIL 1906, à DIX heures ET DEMIE de l'avant-midi, cour tenante, dans la salle d'audience du palais de justice, en la cité de Montréal; sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges et conditions de la vente, déposé au greffe du protonotaire de cette cour; et que toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication; et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent avis, elles seront forcloses du droit de le faire.

ROBILLARD, RIVET & TETREAU,  
Procureurs du demandeur.

Montréal, 17 mars 1906. 1115  
[Première publication, 24 mars 1906.]

Province de Québec, }  
District d'Ottawa. } Cour Supérieure.  
No. 1380.

#### LICITATION.

Avis public est par le présent donné que par et en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant à Hull, dans le district d'Ottawa, le vingt-sixième (26)

made a judicial abandonment of it for the benefit of her creditors.

Claims must be filed at my office, within thirty days, to ensure their collocation for dividends.

NAPOLEON ST-AMOUR,  
Curator.

11 Place d'Armes, Montreal.  
Montreal, 21st March, 1906. 1150

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } Superior Court.  
No. 46.

In re Descent & Brisebois, Montreal, Insolvents.

Notice is given that on the twentieth day of March, 1906, the said insolvents have filed their statement at the office of the superior court for the district of Montreal.

A. LAMARCHE,  
Subrogate provisional guardian.

No. 2, Place d'Armes,  
Montreal, 20th March, 1906. 1162

### Licitations

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } Superior Court.

#### LICITATION.

Notice is hereby given that, under and by virtue of a judgment of the superior court, sitting at the city of Montreal, in the district of Montreal, on the 17th day of March, 1906, in a certain case bearing the number 591, of the records of the said court, in which Pierre Desforges, contractor, of the city and district of Montreal, is the Plaintiff, and François-Xavier Martin dit Ladouceur, of Nelson, in the British Columbia, is the Defendant, ordering the licitation of that certain immoveable property described as follows, to wit :

The lot of land known and designated as lot number 54, on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal—with the buildings thereon erected and with all rights, members and appurtenances thereto belonging.

The property above described will be put up for sale by auction and adjudged to the last and highest bidder, on WEDNESDAY, the TWENTY-FIFTH day of APRIL, 1906, at HALF-PAST TEN of the clock in the forenoon, at the sitting of this court, in the court house, in the city of Montreal; subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges and conditions of sale, deposited in the office of the prothonotary of said court; and that any opposition to annul, to secure charges or withdraw to be made to the said licitation, must be filed in the office of the prothonotary of the said court, at least twelve days before the day fixed as aforesaid, for the sale and adjudication; and that any opposition for payment must be filed within six days after adjudication, and failing the parties to file such opposition with the delay hereby mentioned, they will be foreclosed from doing so.

ROBILLARD, RIVET & TETREAU,  
Attorneys for plaintiff.

Montreal, 17th March, 1906. 1116  
[First published, 24th March, 1906.]

Province of Quebec, }  
District of Ottawa. } Superior Court.  
No. 1380.

#### LICITATION.

Public notice is hereby given that under and by virtue of a judgment of the superior court, sitting at the city of Hull, in the district of Ottawa, on the

jour de février 1906, dans une cause portant le numéro 1380, des dossiers de la dite cour, où Walter James Franey, de la cité d'Ottawa, dans la province d'Ontario, journalier, est Demandeur, et Annie Franey, du canton de Templeton, dans la province de Québec, épouse de Joseph Beauchamp, du même endroit, fermier, et le dit Joseph Beauchamp pour autoriser sa dite épouse ; Margaret Franey, du canton de Templeton, épouse de Thomas Dwyer, du même endroit, fermier, et le dit Thomas Dwyer pour autoriser sa dite épouse ; Thomas Franey, journalier, jusqu'ici du dit canton de Templeton, et maintenant de Superior City, dans l'état de Wisconsin, un des états unis de l'Amérique du Nord ; Catherine Franey, fille, de la dite cité d'Ottawa, et Ellen Franey, de la même place ; John Alexander Franey, de Hintonburgh, dans la province d'Ontario ; May Beatrice Franey, de Cœur de Lane Cité, dans l'état de Washington, un des états unis de l'Amérique du Nord, épouse de Maurice Cox, du même endroit, et le dit Maurice Cox pour autoriser sa dite épouse ; et le dit John Alexander Franey, en sa qualité de tuteur au mineurs Arthur Joseph Franey, Rose Franey et Ethel Franey, tous du dit Hintonburgh ; et John Courtman, de la cité d'Ottawa, en sa qualité de tuteur à Rose Mabel Courtman et John Joseph Courtman, sont Défendeurs, ordonnant la licitation de certains immeubles décrits comme suit, savoir :

Un emplacement étant la moitié sud du lot numéro 13, du septième rang du canton de Templeton, dans le comté de Wright, le dit emplacement étant connu et désigné comme le lot numéro 13b, dans le septième rang du canton de Templeton, d'après le plan et livre de renvoi officiel du dit canton—avec bâtisses et autres améliorations sus érigées ou faits.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, dans la cour supérieure, cour tenante, le CIN-QUIÈME jour d'AVRIL prochain (1906), à DIX heures ET DEMIE de l'avant-midi, dans la salle d'audience du palais de justice, dans la cité de Hull ; sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges, déposé au greffe du protonotaire de la dite cour ; et toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à la dite vente ou licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé pour la vente et l'adjudication ; et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après la dite adjudication ; à peine de foreclusion.

AYLEN & DUCLOS,

Procureurs du demandeur.

Hull, 26 février 1906. 857.2  
[Première publication, 3 mars 1906.]

### Ventes par le Shérif—Arthabaska

**A**VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : } DAME VEUVE EMERY  
No 256. } LAFONTAINE, De-  
manderesse ; contre DELPHIS GAGNÉ, Défendeur.

Un lopin de terre à prendre sur le numéro cent trente-huit (138) du cadastre officiel du village de

twenty-sixth (26th) day of February, 1906, in that certain cause bearing the number 1380, of the records of the said court, wherein Walter James Franey, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, laborer, is Plaintiff, and Annie Franey, of the township of Templeton, in the province of Quebec, wife of Joseph Beauchamp, of the same place, farmer, and the said Joseph Beauchamp for the purpose of authorizing his said wife ; Margaret Franey, of the said township of Templeton, wife of Thomas Dwyer, of the same place, farmer, and the said Thomas Dwyer for the purpose of authorizing his said wife ; Thomas Franey, laborer, heretofore of the township of Templeton aforesaid, and thereafter and presently of Superior City, in the state of Wisconsin, one of the united states of America ; Catherine Franey, spinster, of the said city of Ottawa, and Ellen Franey, of the same place ; John Alexander Franey, of Hintonburgh, in the province of Ontario ; May Beatrice Franey, of Cœur de Lane city, in the state of Washington, one of the united states of North America, wife of Maurice Cox, of the same place, and the said Maurice Cox for the purpose of authorizing his said wife ; and the said John Alexander Franey, in his capacity of tutor duly appointed to Arthur Joseph Franey, Rose Franey and Ethel Franey, all of Hintonburgh aforesaid ; and John Courtman, of the said city of Ottawa, in his capacity of tutor to Rose Mabel Courtman and John Joseph Courtman, are Defendants, ordering that the following immovable properties hereinafter described, should be sold by licitation, to wit :

An emplacement being the south half of lot number thirteen (13) in the seventh (7th) range of the township of Templeton, in the county of Wright, the said emplacement being known and designated as lot 13b, in the seventh range of the said township of Templeton, according to the official plan and book of reference thereof—with the buildings and improvements thereon or thereon erected ;

The immovable above described will be put up to auction and adjudged to the last and highest bidder, in open court, at the sitting of said court to be held on the FIFTH day of APRIL (1906), at HALF PAST TEN o'clock in the forenoon, at the court house, in the city of Hull ; subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges, deposited in the office of the prothonotary of the said court ; notice is also hereby given that all oppositions to said sale, whether to annul, to secure charges or to withdraw must be filed in the office of the prothonotary of the said court, at least twelve days before the day fixed for the sale and adjudication ; and that all oppositions for payment must be filed within six days after the said adjudication, the whole on pain of being foreclosed.

AYLEN & DUCLOS,

Attorneys for plaintiff.

Hull, 26th February, 1906. 858  
[First published, 3rd March, 1906.]

### Sheriff's Sales—Arthabaska

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : } DAME WIDOW EMERY  
No. 256. } LAFONTAINE, Plain-  
tiff ; against DELPHIS GAGNÉ, Defendant.

A piece of land to be taken off number one hundred and thirty eight (138), of official cadastre for the

Plessisville, contenant soixante pieds de front sur cent soixante-cinq pieds de profondeur; borné en front vers le sud-ouest à la rue Saint-Edouard, en arrière au représentant de feu Antoine Latulippe, vers le nord au vendeur, et vers le sud à une rue neuve—circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Calixte de Somerset, le VINGT-CINQUIÈME jour d'AVRIL prochain, 1906, à UNE heure de l'après-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Arthabaska, 19 mars 1906. 1109  
[Première publication, 24 mars 1906].

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.*

Arthabaska, à savoir: } DAME VEUVE EMERY  
No 255. } LAFONTAINE, De-

manderesse; contre JEAN GRENIER, Défendeur.

Le numéro cent trente-deux (132), du cadastre officiel de Plessisville—circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Calixte de Somerset, le VINGT-CINQUIÈME jour d'AVRIL prochain, 1906, à UNE heure de l'après-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Arthabaska, 19 mars 1906. 1107  
[Première publication, 24 mars 1906.]

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour de Circuit.—District d'Arthabaska.*

Arthabaska, à savoir: } EUGENE GREPEAU,  
No 468. } éc., avocat, C. R.,

Demandeur; contre ERNEST ROBERGE, Défendeur.

Un emplacement situé en la ville de Victoriaville, sur la rue Saint-Jean-Baptiste, étant le numéro deux cent vingt-cinq (225), du cadastre officiel du canton d'Arthabaska, pour la paroisse de Sainte-Victoire—avec maison et autres dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Victoire d'Arthabaska, le QUATRIÈME jour d'AVRIL prochain 1906, à DIX heures de l'avant-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Arthabaska, 1er mars 1906. 847.2  
[Première publication, 3 mars 1906]

### Ventes par le Shérif—Montmagny

**VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montmagny.*

Montmagny, à savoir: } JOSEPH ARBOUR,  
No 34. } cultivateur, de la paroisse

de Saint-Raphaël, Demandeur; contre FRANÇOIS PICARD, cultivateur, du même lieu que susdit, Défendeur, et le dit défendeur, saisissant.

1° Un terrain situé dans la concession Sainte-Marie-Anne, contenant un arpent et demi de front, sur la profondeur qu'il peut y avoir depuis le trait carré entre la terre de cette concession et celle de Sainte-Louise, à descendre vers le nord jusqu'au terrain vendu par Philibert Lacroix, à Joseph Coulombe, lequel terrain fait partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro sept cent quatre-vingt-quatorze (794), aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse de Saint-Raphaël, comté de Bellechasse.

village of Plessisville, containing sixty feet in front by one hundred and sixty five feet in depth; bounded in front south westerly by Saint Edward street, in the rear to the representative of the late Antoine Latulippe, northerly by the vendor, and southerly to a new street—circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint Calixte of Somerset, on the TWENTY FIFTH day of APRIL next, 1906, at ONE o'clock in the afternoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Arthabaska, 19th March, 1906. 1110  
[First published, 24th March, 1906.]

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Arthabaska.*

Arthabaska, to wit: } DAME WIDOW EMERY  
No. 255. } LAFONTAINE, Plaintiff;

against JEAN GRENIER, Defendant.

Number one hundred and thirty two (132), of official cadastre for Plessisville—circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint Calixte of Somerset, on the TWENTY-FIFTH day of APRIL next, 1906, at ONE o'clock in the afternoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Arthabaska, 19th March, 1906. 1108  
[First published, 24th March, 1906]

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Circuit Court.—District of Arthabaska.*

Arthabaska, to wit: } EUGENE GREPEAU,  
No. 468. } esq. advocate, K. C.,

Plaintiff; against ERNEST ROBERGE, Defendant.

An emplacement situate in the town of Victoriaville, in the Saint John the Baptist street, being number two hundred and twenty five (225), of official cadastre of the township of Arthabaska, for the parish of Sainte Victoire—with house and other dependencies.

To be sold at the parochial church door of Sainte Victoire of Arthabaska, on the FOURTH day of APRIL next, 1906, at TEN o'clock in the forenoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Arthabaska, 1st March, 1906. 849  
[First published, 3rd March, 1906]

### Sheriff's Sales—Montmagny

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montmagny.*

Montmagny, to wit: } JOSEPH ARBOUR, far-

mer, of the parish of Saint-Raphael, Plaintiff; against FRANÇOIS PICARD, farmer, of the same place as aforesaid, Defendant, and the said defendant, seizing.

1. A lot situate in the Sainte Marie Anne concession, containing one arpent and a half in front, by the depth there may be between the division line between the land of this concession and that of Sainte Louise, going towards the north the lot sold by Philibert Lacroix, to Joseph Coulombe, which lot forms part of the lot of land known and described as number seven hundred and ninety four (794), of the official plan and book of reference of the said parish of Saint Raphael, county of Bellechasse.

2. Une terre de figure irrégulière, située dans la concession Sainte-Louise, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour la susdite paroisse de Saint-Raphaël, sous le numéro huit cent vingt-trois (823)—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de Saint-Raphaël, le VINGT-CINQUIÈME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

GEO. ROY, Shérif.  
Bureau du Shérif, Shérif's Office,  
Montmagny, 21 mars 1906. 1147  
[Première publication, 24 mars 1906.]

**MANDAT DU CURATEUR  
FIERI FACIAS DE TERRIS.**

Cour Supérieure.—District de Montmagny.  
Montmagny, à savoir : } **VITAL ELZEARD**  
No 93. } **PARADIS**, curateur, dûment autorisé à l'effet des présentes, en vertu de l'article 879 du code de procédure civile de la province de Québec, comme curateur aux biens de **GUILLAUME BERUBE**, Failli; et **J. MORISSETTE & C<sup>ie</sup>**, Requérents.

Tous les droits du dit failli dans un emplacement situé à Saint-Pamphile, rang A, du canton Dionne, ayant en superficie cinquante perches; borné au nord au terrain des commissaires d'écoles et à la fabrique de Saint-Pamphile, au sud et au nord-est à **J. Z. Vaillancourt**, au sud-ouest au chemin **Elgin**, connu et désigné au plan du dit canton Dionne, comme faisant partie du numéro trente-trois B (33B), du cadastre—avec les bâtisses dessus construites, suivant acte de vente du dit immeuble par le dit **Guillaume Bérubé** à **Ludairé Anctil**, cultivateur, de Saint-Pamphile, en date du 25 mars 1904, avec faculté de réméré en remboursant pendant les quatre ans suivant la dite vente, la somme de deux cents piastres et les intérêts.

Pour être vendus à la porte de l'église de Saint-Pamphile, le QUATRIÈME jour du mois d'AVRIL mil neuf cent six, à DIX heures de l'avant-midi.

GEO. ROY, Shérif.  
Bureau du shérif, Shérif's Office,  
Montmagny, 27 février 1906. 859.2  
[Première publication, 3 mars 1906.]

**Ventes par le Shérif—Montréal**

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionnés plus bas.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**  
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **DAME ADELPHINE**  
No 2047. } **SENECAL**, épouse judiciairement séparée de biens de **Abel Prevost**, entrepreneur, des cité et district de Montréal, y faisant affaires comme entrepreneur sous la raison sociale de "**Abel Prevost & C<sup>ie</sup>**", et son dit époux aux fins de l'autoriser et de l'assister aux présentes, Demanderesse; contre les terres et tenements de **DAME MARY ANN McAVOY**, épouse séparée de biens de **James Rodgers**, de la cité et du district de Montréal, et ce dernier en autant que besoin est pour autoriser et assister son épouse aux présentes, du dit lieu, Défenderesse.

Saisis comme appartenant et en la possession de la dite défenderesse, les immeubles suivants, savoir:  
1° Un emplacement formant partie du lot numéro neuf cent onze (911), du plan cadastral officiel du quartier Saint-Louis, en la cité de Montréal, contenant vingt-huit (28) pieds de largeur environ, sur

2. A land of irregular outline, situate in the Sainte-Louise concession, known and described on the official plan and book of reference of the cadastre of the said parish of Saint Raphael, as number eight hundred and twenty three (823)—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Raphael, on the TWENTY FIFTH day of APRIL next, at ELEVEN of the clock in the forenoon.

GEO. ROY, Sheriff.  
Sheriff's Office,  
Montmagny, 21st March, 1906. 1148  
[First published, 24th March, 1906.]

**CURATOR'S WARRANT  
FIERI FACIAS DE TERRIS.**

Superior Court.—District of Montmagny.  
Montmagny, to wit : } **VITAL ELZEARD**  
No. 93. } **PARADIS**, curator, duly authorized hereunto in virtue of article 879 of the code of civil procedure of the province of Quebec, as curator to the estate of **GUILLAUME BERUBE**, Insolvent; and **J. MORISSETTE & C<sup>re</sup>**, Petitioners.

All the rights of the insolvent in a lot situate at Saint Pamphile, range A, of the township Dionne, containing fifty perches in area; bounded on the north by the lot of the school commissioners and by the fabrique of Saint Pamphile, on the south and on the north east by **J. Z. Vaillancourt**, on the south west by the **Elgin** road, known and described on the plan of the said township Dionne, as forming part of the number thirty three B (33B), of the cadastre—with the buildings thereon erected, according to a deed of sale of the said immovable by the said **Guillaume Bérubé** to **Ludairé Anctil**, farmer, of Saint Pamphile, dated the 25th of March, 1904, with right to redeem it on re-imbursing during the four years following the said sale, the sum of two hundred dollars, with interest.

To be sold at the church door of the parish of Saint Pamphile, on the FOURTH day of APRIL, one thousand nine hundred and six, at TEN of the clock in the forenoon.

GEO. ROY, Sheriff.  
Sheriff's Office,  
Montmagny, 27th February, 1906. 860  
[First published, 3rd March, 1906.]

**Sheriff's Sales—Montreal**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the under mentioned **LANDS** and **TENEMENTS** has been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**  
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : } **DAME ADELPHINE**  
No. 2047. } **SENECAL**, wife separated as to property by judgment from **Abel Prevost**, contractor, of the city and district of Montreal, and carrying on business there as contractor under the style and firm of "**Abel Prevost & C<sup>o</sup>**," and her said husband for the purpose of authorizing and assisting her herein, Plaintiff; against the lands and tenements of **DAME MARY ANN McAVOY**, wife separated as to property of **James Rogers**, of the city and district of Montreal, and this latter in so far as need be to authorize and assist his said wife herein, of the said place, Defendant.

Seized as belonging to and in the possession of the said defendant, the following immovables, to wit:

1. A lot forming part number nine hundred and eleven (911), of the cadastral plan of Saint Louis ward, in the city of Montreal, containing twenty-eight (28) feet in width about, by fifty (50) feet in

cinquante (50) pieds de profondeur environ ; borné en front par l'avenue de l'Hôtel de Ville, en arrière par la partie du dit lot appartenant à Albert Cleary, d'un côté par la propriété de Dame Martin Hart ou représentants, formant partie du lot officiel numéro neuf cent dix (910), du dit cadastre, et de l'autre côté par la propriété de M. Larseneur ou représentants : c'est-à-dire le résidu du dit lot numéro neuf cent onze (911)—avec bâtisses dessus construites, portant les numéros civiques 746, 748 et 750, de la dite avenue de l'Hôtel de Ville.

2° Les droits de la défenderesse comme seule appelée à la substitution créée par le testament de feu John Hamilton, passé à Montréal, le 17 mai 1886, devant J. E. O. Labadie, N. P., et enregistré sous le numéro 17206, le 13 novembre 1886, dans le bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal-Est, dans la moitié indivise du lot numéro six cent trente-cinq (635), du même cadastre, et ayant front sur l'avenue de l'Hôtel de Ville, et portant les numéros civiques 393 et 395 de la dite avenue.

Pour être vendus à mon bureau, dans la cité de Montréal, le VINGT-SIXIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

P. M. DURAND,

Bureau du shérif, Montréal, 20 mars 1906. Shérif. 1123  
[Première publication, 24 mars 1906.]

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : { A RTHUR SIMARD, agent-  
No 1209. { financier, EMILE SIMARD, docteur en médecine, et JOSEPH HORACE DAVID, avocat, demeurant tous trois dans les cités et district de Montréal, agissant aux présentes en leur qualité d'exécuteurs testamentaires et administrateurs des biens de la succession de feu Joseph Simard, en son vivant notaire, de la cité et du district de Montréal, Demandeurs ; contre les terres et tenements de MARIE JOSEPH ELZEAR DROLET, des cités et district de Montréal, Défendeur.

1° Un emplacement situé dans le quartier Hochelaga, de la cité de Montréal, composé des lots numéros (173 et 174) cent soixante-treize et cent soixante-quatorze, de la subdivision du lot officiel (31) trente et un, des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé d'Hochelaga, comté d'Hochelaga — avec les bâtisses et maisons dessus érigées et les servitudes s'y rattachant ; le dit emplacement étant borné en front par la rue Davidson.

2° Un terrain situé dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, de la cité de Montréal, connu et désigné comme lot numéro (706) sept cent six, de la subdivision du lot officiel (15) quinze, des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de Saint-Jean-Baptiste—avec les maisons et bâtisses dessus érigées ; le dit terrain étant borné en front par la rue Drolet.

Pour être vendus à mon bureau, dans la cité de Montréal, le CINQUIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 26 février 1906. Shérif. 839.2  
[Première publication, 3 mars 1906.]

#### Ventes par le Shérif—Québec

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionné plus bas.

depth about ; bounded in front by City Hall avenue, in rear by the part of the said lot belonging to Albert Cleary, on one side by the property of Dame Martin Hart or representatives, forming part of the official lot number nine hundred and ten (910), of the said cadastre, on the other side by the property of Mr. Larseneur or representatives, that is to say : the residue of the said lot number nine hundred and eleven (911)—with buildings thereon erected, bearing the civic numbers 746, 748 and 750, of the said City Hall avenue.

2. The rights of the defendant as being above called to the substitution created by the will and testament of the late John Hamilton, passed at Montreal, on the 17th of May, 1886, before J. E. O. Labadie, N. P., and registered as number 17206, on the 13th of November, 1886, in the registry office of the registration division of Montreal East, in the undivided half of lot number six hundred and thirty five (635), of the same cadastre, and fronting on City Hall avenue, and bearing the civic numbers 393 and 395 of the said avenue.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY SIXTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

P. M. DURAND,

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.  
Montreal, 20th March, 1906. 1124  
[First published, 24th March, 1906.]

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : { A RTHUR SIMARD, finan-  
No 1209. { cial agent, EMILE ARTHUR SIMARD, doctor of medicine, and JOSEPH HORACE DAVID, advocate, all three residing in the city and district of Montreal, acting herein in their quality of testamentary executors and administrators of the property of the estate of the late Joseph Simard, in his lifetime, notary, of the city and district of Montreal, Plaintiffs ; against the lands and tenements of MARIE JOSEPH ELZEAR DROLET, of the city and district of Montreal, Defendant.

1. A lot situate in Hochelaga ward, of the city of Montreal, composed of lots numbers (173 and 174) one hundred and seventy three and one hundred and seventy four, of the subdivision of the official lot (31) thirty one, of the official plan and book of reference of the incorporated village of Hochelaga —with the buildings and houses thereon erected and the servitudes thereunto appertaining ; the said lot being bounded in front by Davidson street.

2. A lot situate in Saint Jean Baptiste ward, of the city of Montreal, known and described as lot number (706) seven hundred and six, of the subdivision of the official lot (15) fifteen, of the official plan and book of reference of the incorporated village of Saint Jean Baptiste—with the houses and buildings thereon erected ; the said lot being bounded in front by Drolet street.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the FIFTH day of APRIL next, at TEN of the clock in the forenoon.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office. Sheriff.  
Montreal, 25th February, 1906. 840  
[First published, 3rd March, 1906.]

#### Sheriff's Sales—Quebec

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

## FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **JOSEPH TRUDEL** ; contre  
No 2148. } **MARIER ET AUTRE.**

Saisi comme appartenant à Ovide Ernest Marier,  
l'un des dits défendeurs, à savoir :

Le lot No 1201 (mille deux cent un), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Sauveur de Québec, étant un emplacement situé sur la rue Bayard—circonstances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le QUATORZIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER,

Bureau du Shérif,  
Québec, 8 mars 1906.

Shérif.  
965.2

[Première publication, 10 mars 1906.]

## FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **LA CORPORATION DE LA**  
No 1859. } **VILLE DE LEVIS** ; vs  
**DAME ELIZA HUGHES ET AL.**, à savoir :

1° Le lot No 45 (quarante-cinq), du cadastre officiel pour le quartier Notre-Dame, de la ville de Lévis, étant un lot de terre situé sur la rue Wolfe—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2° Le lot No 50 (cinquante), du cadastre officiel pour le quartier Notre Dame, de la ville de Lévis, étant un lot de terre situé sur la rue Déziel—circonstances et dépendances.

Pour être vendus en bloc, à la porte de l'église de la paroisse de Notre-Dame-de-la-Victoire, comté de Lévis, le QUATORZIEME jour d'AVRIL prochain, à UNE heure de l'après midi.

CHS. LANGELIER,

Bureau du Shérif,  
Québec, 8 mars 1906.

Shérif.  
963.2

[Première publication, 10 mars 1906.]

## FIERI FACIAS.

Québec, to wit : } **JOSEPH TRUDEL** ; against  
No. 2148. } **MARIER AND ANOTHER.**

Seized as belonging to Ovide Ernest Marier, one of the said defendants, to wit :

Lot No. 1201 (one thousand two hundred and one), of the official cadastre for the parish of Saint Sauveur de Québec, being a lot situate on Bayard street—circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Québec, on the FOURTEENTH day of APRIL next, at TEN of the clock in the forenoon.

CHS. LANGELIER,

Sheriff's Office,  
Québec, 8th March, 1906.

Sheriff.  
966

[First published, 10th March, 1906.]

## FIERI FACIAS.

Québec, to wit : } **THE CORPORATION OF**  
No. 1859. } **THE TOWN OF LEVIS** ;  
vs **DAME ELIZA HUGHES ET AL.**, to wit :

1. Lot No. 45 (forty five), of the official cadastre for Notre Dame ward, of the town of Levis, being a lot situate on Wolfe street—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. Lot No. 50 (fifty), of the official cadastre for Notre Dame ward, of the town of Levis, being a lot situate on Deziel street—circumstances and dependencies.

To be sold together (en bloc) at the church door of the parish of Notre Dame de la Victoire, county of Levis, on the FOURTEENTH day of APRIL next, at ONE of the clock in the afternoon.

CHS. LANGELIER,

Sheriff's Office,  
Québec, 8th March, 1906.

Sheriff.  
964

[First published, 10th March, 1906.]

## Ventes par le Sherif—Richelieu

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Sorel à savoir : } **FREDERIC C. NASH ET AL.**  
No 1579. } **Demandeurs** ; vs **LEONARD G. J. FOSBROOKE ET AL.**, Défendeurs.

Comme appartenant à Leonard G. J. Fosbrooke, l'un des dits défendeurs :

1° Un morceau de terre situé en la ville de Sorel, sur la rue du Roi, étant le lot numéro mille quatre-vingt-dix-neuf (No 1099), du cadastre officiel de la ville de Sorel, de soixante et douze pieds de front sur soixante et six pieds de profondeur, le tout plus ou moins—avec les bâtisses dessus érigées.

2° Un morceau de terre situé en la cité de Sorel, sur la rue du Roi, étant le lot numéro onze cent cinq (No 1105), du cadastre officiel de la ville de Sorel, de soixante et six pieds de front sur trois cent cinquante-trois pieds de profondeur, le tout plus ou moins—circonstances et dépendances.

Pour être vendus au bureau du shérif du district de Richelieu, au palais de justice, en la cité de Sorel, le VINGT-CINQUIEME jour du mois d'AVRIL prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

P. GUEVREMONT,

Bureau du Shérif,  
Sorel, 20 mars 1906.

Shérif.  
1141

[Première publication, 24 mars 1906.]

## Sheriff's Sales—Richelieu

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court—District of Montreal.

Sorel, to wit : } **FREDERIC C. NASH ET AL.**  
No. 1579. } **Plaintiffs** ; vs **LEONARD G. J. FOSBROOKE ET AL.**, Defendants.

As belonging to Leonard G. J. Fosbrooke, one of the said defendants :

1. A piece of land situate in the city of Sorel, on King street, being lot number one thousand and ninety nine (No. 1099), of the official cadastre of the town of Sorel, of seventy two feet in front by sixty six feet in depth, the whole more or less—with the buildings thereon erected.

2. A piece of land situate in the city of Sorel, on King street, being lot number eleven hundred and five (No. 1105), of the official cadastre of the town of Sorel, of sixty six feet in front by three hundred and fifty three feet in depth, the whole more or less—circumstances and dependencies.

To be sold at the sheriff's office of the district of Richelieu, in the court house, in the city of Sorel, on the TWENTY FIFTH day of the month of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

P. GUEVREMONT,

Sheriff's Office,  
Sorel, 20th March, 1906.

Sheriff.  
1142

[First published, 24th March, 1906.]

## Ventes par le Shérif—St-François

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour de Circuit.—District de Saint-François.*

Saint-François, à savoir : } **ALBERT BRIERE,**  
No 355. } Demandeur ; contre  
**A. SANSOUY,** Défendeur.

Un morceau de terre situé dans le village du Lac Weedon, dans le comté de Wolfe, connu et désigné sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi du dit village du Lac de Weedon, comme lot numéro deux cent vingt-quatre (224), dans le neuvième rang du canton Weedon—circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Janvier, communément appelée Saint-Janvier de Weedon, le **VINGT-QUATRIÈME** jour d'**AVRIL** prochain, à **UNE** heure de l'après-midi.

**HENRY AYLMEY,**

Bureau du shérif, Shérif.  
Sherbrooke, 21 mars 1906. 1143  
[Première publication, 24 mars 1906].

**FIERI FACIAS DE TERRIS**

*Cour Supérieure.—District de Saint-François.*

Saint-François, à savoir : } **EVERETT X.**  
No. 214. } **SOMERS,** Deman-  
deur ; vs **GEORGE BOUCHER,** Défendeur.

Cette étendue ou ce morceau de terre sis et situé dans le canton de Orford, dans le district de Saint-François, connu et désigné comme la moitié nord du lot numéro trois, dans le huitième rang du canton de Orford ; borné à l'est par la ligne du rang entre les rangs sept et huit, à l'ouest par la ligne du rang entre les rangs huit et neuf, au nord par la ligne entre les lots deux et trois, dans le dit huitième rang, et au sud par la ligne séparant les moitiés nord et sud du dit lot, contenant cent acres en superficie, plus ou moins—avec les bâties sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Elie d'Orford, le **QUATRIÈME** jour d'**AVRIL** prochain, à **ONZE** heures de l'avant-midi.

**HENRY AYLMEY,**

Bureau du Shérif, Shérif.  
Sherbrooke, 27 février 1906. 863.2  
[Première publication, 3 mars 1906.]

**MANDAT DE CURATEUR.****FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Saint-François.*

Saint-François, à savoir : } **JOHN J. GRIFFITH,**  
No 13. } de la cité de Sher-  
brooke, dans le district de Saint-François, curateur  
et requérant, dûment autorisé à cet effet en vertu  
de l'article 879 du code de procédure civile de la  
province de Québec, comme curateur aux biens de  
**JAMES H. MERRILL,** du village de Beebe Plain,  
dans le district de Saint-François, commerçant,  
défendeur, failli, à savoir :

Ces étendues ou ces morceaux de terre sis et situés dans le canton de Stanstead, dans le district de Saint-François, connus et décrits comme suit :

1° Lot numéro deux cents soixante et dix (270), dans le cinquième rang, sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi du dit canton de Stanstead—circonstances et dépendances.

2° Partie du lot numéro quatre cent soixante et treize (473), dans le sixième rang, sur le dit plan du cadastre et au livre de renvoi, décrit comme suit : partie du lot primitif numéro vingt-trois (23), dans le sixième rang des lots dans le dit canton de

## Sheriff's Sales—St. Francis

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Circuit Court.—District of Saint Francis.*

Saint Francis, to wit : } **ALBERT BRIERE,**  
No. 355. } Plaintiff ; against  
**A. SANSOUY,** Defendant.

A piece of land situate in the village of Lake Weedon, in the county of Wolfe, known and designated on the official cadastral plan and book of reference of the said village of Lake Weedon, as the lot number two hundred and twenty four (224), in the ninth range of the township of Weedon—with all the appurtenances thereunto belonging.

To be sold at the church door of the parish of Saint Janvier, commonly called Saint Janvier de Weedon, on the **TWENTY FOURTH** day of **APRIL** next, at **ONE** of the clock in the afternoon.

**HENRY AYLMEY,**

Sheriff's Office, Shérif.  
Sherbrooke, 21st March, 1906. 1144  
[First published, 24th March, 1906.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Saint Francis.*

Saint Francis, to wit : } **EVERETT X. SOMERS,**  
No. 214. } Plaintiff ; vs **GEORGE**  
**BOUCHER,** Defendant.

That certain tract or parcel of land situate and being in the township of Orford, in the district of Saint Francis, known and designated as the north half of the lot number three, in the eighth range of the township of Orford ; bounded on the east by the range line between the ranges seven and eight, on the west by the range line between the ranges eight and nine, on the north by the line between lots two and three in said eighth range, and on the south by the line separating the north and south halves of the said lot, containing one hundred acres in superficies, more or less—with the buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at the church door of the parish of Saint Elie d'Orford, on the **FOURTH** day of **APRIL** next, at **ELEVEN** of the clock in the forenoon.

**HENRY AYLMEY,**

Sheriff's Office, Shérif.  
Sherbrooke, 27th February, 1906. 864  
[First published, 3rd March, 1906.]

**CURATOR'S WARRANT.****FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Saint Francis.*

Saint Francis, to wit : } **JOHN J. GRIFFITH,** of  
No. 13. } the city of Sherbrooke,  
in the district of Saint Francis, curator and petitioner, hereunto duly authorized under article 879 of the code of civil procedure of the province of Quebec, as curator to the estate of **JAMES H. MERRILL,** of the village of Beebe Plain, in the district of Saint Francis, trader, Defendant, insolvent, to wit :

Those certain tracts or parcels of land situate, lying and being in the township of Stanstead, in the district of Saint Francis, known and described as follows :

1. The lot number two hundred and seventy (270), in the fifth range, on the official cadastral plan and book of reference of the said township of Stanstead—with all the appurtenances thereunto belonging.

2. Part of lot number four hundred and seventy three (473), in the sixth range, on said cadastral plan and book of reference, described as follows : part of the primitive lot number twenty-three (23), in the sixth range of lots in said township of

Stanstead ; borné et décrit comme suit : commençant au coin sud-ouest du dit lot numéro vingt-trois (23), dans le dit sixième rang, et courant est sur la ligne sud du dit lot, une distance de trente verges, de là, dans une ligne droite jusqu'au coin nord-ouest du dit lot, de là, sud le long de la ligne ouest, jusqu'au point de départ, et étant borné comme suit : à l'ouest par la ligne de rang entre les cinquième et sixième rangs, vers le sud par la ligne de division sud du lot primitif numéro vingt-trois (23), dans le dit sixième rang, vers le nord par la ligne de division nord du dit lot primitif numéro vingt-trois (23), dans le dit sixième rang, et vers l'est par le résidu du dit lot de cadastre numéro quatre cent soixante et treize, appartenant à Abbay L. Foss, veuve de feu Hamilton L. Rider, à une nommée dame MacKenzie et à Charles E. Lee ou leurs représentants.

Les dix deux morceaux de terre formant une seule propriété, et pour être vendus comme un seul morceau de terre—circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Sacré-Cœur de Jésus, dans le village de Stanstead Plain, le TROISIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

HENRY AYLMEY,

Bureau du Shérif.

Sherbrooke, 27 février 1906.

[Première publication, 3 mars 1906.]

Shérif.

861.2

Stanstead ; bounded and described as follows : commencing at the south west corner of said lot number twenty three (23), in said sixth range, and running east on the south line of said lot, a distance of thirty rods, thence in a straight line to the north west corner of said lot, thence, south along the west line, to the place of beginning, and being bounded as follows : to the west by the range line between the fifth and sixth ranges, towards the south by the south division line of the primitive lot number twenty three (23), in said sixth range, towards the north by the north division line of said primitive lot number twenty three (23), in said sixth range, and towards the east by the residue of said cadastral lot number four hundred and seventy three (473), owned by Abbey L. Foss, widow of the late Hamilton L. Rider, and one Mrs. McKenzie and Charles E. Lee or their representatives.

The said two parcels of land forming one farm property, and to be sold together as one parcel of land—with all the appurtenances thereunto belonging.

To be sold at the church door of the parish of Sacré-Cœur de Jésus, in the village of Stanstead Plain, on the THIRD day of APRIL next, at TEN of the clock in the forenoon.

HENRY AYLMEY,

Sheriff's Office,

Sherbrooke, 27th February, 1906.

[First published, 3rd March, 1906.]

Sheriff.

862

## Ventes par le Shérif—St-Hyacinthe

**A** VIS PUBLIC est par le présent donne que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

### FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, à savoir : } **V. ERNEST FON-**  
No 181. } **T. TAINE, écr, et**  
AL, Demandeurs ; contre **JOS. W. RYDER, écr, Défendeur.**

1° Un lot de terre sis et situé en la paroisse de Saint-Damase, comté et district de Saint-Hyacinthe, connu et désigné comme étant le lot numéro quatre cent quarante (No 440), du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Damase.

2° Un lot de terre situé au même lieu, connu et désigné comme étant le lot numéro quatre cent quarante et un (No 441) ainsi que les lots Nos 441a, 441b, 441c, 441d et 441e, du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Damase.

3° Un lot de terre au même lieu, connu sous le lot numéro quatre cent vingt-neuf (No 429), du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Damase.

4° Un lot de terre au même lieu, connu et désigné comme étant le lot numéro quatre cent vingt-six a (No 426a) du cadastre, officiel de la dite paroisse de Saint-Damase.

5° Un lot de terre, situé au même lieu, connu et désigné comme étant le lot numéro quatre cent vingt-sept a (No 427a), du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Damase.

Pour être vendus, séparément, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Damase, le VINGT-QUATRIEME jour d'AVRIL prochain, à UNE heure de l'après-midi.

J. M. BORDUA,

Bureau du Shérif,

Saint-Hyacinthe, 21 mars 1906.

[Première publication, 24 mars 1906.]

Shérif.

1145

## Sheriff's Sales—St. Hyacinth

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

### FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court.—District of Saint Hyacinth.

Saint Hyacinth, to wit : } **V. ERNEST FON-**  
No 181. } **T. TAINE, esq., et**  
AL, Plaintiffs ; against **JOS. W. RYDER, esq., Defendant.**

1. A lot of land situate in the parish of Saint Damase, county and district of Saint Hyacinth, known and designated as being the lot number four hundred and forty (440), of the official plan and book of reference for the parish of Saint Damase.

2. A lot of land situate in the same place, known and designated as being the lot number four hundred and forty one (441), and also the lots Nos. 441a, 441b, 441c, 441d and 441e, of the official plan and book of reference for the said parish of Saint Damase.

3. A lot of land in the same place, known under the lot number four hundred and twenty nine (No. 429), of the official cadastre of the said parish of Saint Damase.

4. A lot of land in the same place, known and designated as being the lot number four hundred and twenty six a (No. 426a), of the official cadastre for the said parish of Saint Damase.

5. A lot of land situate in the same place, known and designated as being the lot number four hundred and twenty seven a (No. 427a), of the official cadastre for the said parish of Saint Damase.

To be sold, separately, at the parochial church door of Saint Damase, on the TWENTY-FOURTH day of APRIL next, at ONE of the clock in the afternoon.

J. M. BORDUA,

Sheriff's Office,

Saint Hyacinth, 21st March, 1906.

[First published, 24th March, 1906.]

Sheriff.

1146

## Ventes par le Shérif—Terrebonne

## Sheriff's Sales—Terrebonne

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.  
MANDAT DE CURATEUR.**

*Cour Supérieure.*

District de Terrebonne,  
Sainte-Scholastique, à savoir : } **EUSEBE GI-BAULT**, Failli,  
No. 126. } et **CALIXTE LABELLE** et **UXOR**, Requéranes, et **KENT & TURCOTTE**, Curateurs.

Comme délaissés par le dit failli, savoir :

1° Un emplacement situé en la ville de Saint-Jérôme, comté et district de Terrebonne, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite ville de Saint-Jérôme, sous le numéro trois cent quatre-deux.

2° Un autre emplacement situé au même lieu, connu et désigné aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, sous le numéro trois cent quatre-trois.

3° Un autre emplacement situé au même lieu, connu et désigné aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, sous le numéro trois cent quatre-quatre.

4° Un autre emplacement situé au même lieu, connu et désigné aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, sous le numéro trois cent quatre-cinq.

5° Un autre emplacement situé au même lieu, connu et désigné aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, sous le numéro trois cent quatre-six, de la subdivision du numéro trois cent quatre.

6° Un autre emplacement situé au même lieu, connu et désigné aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, sous le numéro trois cent cinq-un.

7° Un autre emplacement situé au même lieu, connu et désigné aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, sous le numéro trois cent cinq-deux, de la subdivision du numéro trois cent cinq.

Pour être vendus la porte de l'église catholique, en la ville de Saint-Jérôme, dit district, le **VINGT-CINQUIEME** jour du mois d'**AVRIL** prochain, à **ONZE** heures de l'avant-midi.

**LAPOINTE & PREVOST,**

Bureau du shérif, Shérif.  
Sainte-Scholastique, 21 mars 1906. 1173

[Première publication, 24 mars 1906.]

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.  
CURATOR'S WARRANT.**

*Superior Court.*

District of Terrebonne,  
Sainte-Scholastique, to wit : } **EUSEBE GI-BAULT**, Insolvent,  
No. 126. } ent, and **CALIXTE LABELLE** et **UXOR**, Petitioners, and **KENT & TURCOTTE**, Curateurs.

As abandoned by the said insolvent, to wit :

1. A lot of land situate in the town of Saint Jerome, county and district of Terrebonne, known and designated on the official plan and book of reference of the said town of Saint Jerome, as number three hundred and four-two.

2. Another lot of land situate at the same place, known and designated on the same official plan and book of reference, as number three hundred and four-three.

3. Another lot of land situate at the same place, known and designated on the same official plan and book of reference, as number three hundred and four-four.

4. Another lot of land situate at the same place, known and designated on the same official plan and book of reference as number three hundred and four-five.

5. Another lot of land situate at the same place, known and designated on the same official plan and book of reference, as number three hundred and four-six, of the subdivision of number three hundred and four.

6. Another lot of land situate at the same place, known and designated on the same official plan and book of reference, as number three hundred and five-one.

7. Another lot of land situate at the same place, known and designated on the same official plan and book of reference, as number three hundred and five-two, of the subdivision of number three hundred and five.

To be sold at the catholic church door, in the town of Saint Jérôme, said district, on the **TWENTY FIFTH** day of **APRIL** next, at **ELEVEN** o'clock in the forenoon.

**LAPOINTE & PREVOST,**

Sheriff's Office, Shérif.  
Sainte-Scholastique, 21st March, 1906. 1174

[First published, 24th March, 1906.]

### Nominations

Il a plu à Son Honneur le **LIEUTENANT-GOUVERNEUR**, par commission, en date du quinzième jour de mars 1906, d'établir une cour pour la décision sommaire des petites causes dans la ville de Bromptonville, dans le comté de Richmond, et de nommer **MM. James Patrick Mullins, Oliver St. Pierre, sr, Zacharie Ponton**, tous trois propriétaires, commissaires de la dite cour. 1175

### Avis du Gouvernement

Avis est par le présent donné que, en vertu de la loi corporative des compagnies à fonds social, des lettres patentes ont été émises sous le grand Sceau

### Appointments

His Honor the **LIEUTENANT GOVERNOR** has been pleased, by commission, dated the fifteenth day of March, 1906, to establish a court for the summary trial of small causes in the town of Bromptonville, in the county of Richmond, and to appoint Messrs. **James Patrick Mullins, Oliver St. Pierre, senior, Zacharie Ponton**, all three proprietors, commissioners of the said court. 1176

### Government Notices

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies Incorporation Act," letters patent have been issued under the great Seal of the

de la province de Québec, en date du quinzième jour de mars 1906, incorporant MM. Andrew Dunlop Webster, Lorne Campbell Webster, marchands, Margaret Dunlop Webster, fille majeure, Muriel Taylor Webster, épouse séparée de biens de Lorne Campbell Webster et William Quarrier Stobo, commis, tous de la cité de Québec, dans les buts suivants, savoir : prendre, comme une entreprise en opération, les affaires maintenant faites dans la cité de Québec, par Andrew Dunlop Webster, sous les nom et raison de "The Canadian Import Company," pour faire les affaires de marchands et commerçants en général de charbon, coke, ciments, plâtres, briques, tuyaux d'égout, sel, fer fondu, argile réfractaire, goudron, bois de construction, glace et marchandises en général ; avec pouvoir de posséder, louer, naviguer, conduire des bâtiments à voile et vaisseaux à vapeur de toute sorte et en disposer ; avec pouvoir d'agir comme entrepreneurs et constructeurs de toute sorte de travaux ; avec pouvoir d'agir comme arrimeurs pour charger et décharger les vaisseaux et d'agir comme charretiers et conducteurs ; avec pouvoir de manufacturer et vendre des articles, objets et marchandises de toute nature et espèce quelconque et en disposer, et agir comme agents pour toute espèce d'articles, objets et marchandises et comme agents à commission, avec le pouvoir d'acquérir, louer et hypothéquer des immeubles et bâtisses qu'ils peuvent juger à propos d'acquérir, et en général de faire toutes choses nécessaires pour la mise en opération des objets de la compagnie et en disposer, sous le nom de "The Canadian Import Company," avec un fonds social de cent mille piastres (\$100,000.00) divisé en mille (1,000) actions de cent piastres (\$100.00) chacune. Sa principale place d'affaires dans la province sera dans la cité de Québec.

Daté au bureau du secrétaire de la province de Québec, ce vingt-unième jour de mars 1906.

L. RODOLPHE ROY,  
Secrétaire de la province.

1163

#### AVIS PUBLIC.

Avis public est par les présentes donné que le cercle agricole ci-après mentionné, ayant transmis au département de l'agriculture la déclaration voulue par la loi, et s'étant conformé à toutes les exigences du statut 56 Victoria, chapitre 20, le soussigné autorise la formation de ce cercle qui, est par les présentes, constitué en corporation.

Dans le comté du Lac Mégantic, le cercle ci-dessous est autorisé sous le nom suivant, savoir : "Cercle agricole de la municipalité du village du Lac Mégantic,"

G. A. GIGAULT,  
Sous-ministre de l'Agriculture.

Québec, 22 mars 1906.

1169

#### Avis Divers

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 1998.

Dame Joséphine Favreau, des cité et district de Montréal, épouse commune quant aux biens de Thomas Gauthier, du même lieu, agent d'assurance, judiciairement autorisée à ester en justice.  
Demanderesse ;

vs

Le dit Thomas Gauthier, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 13e jour de mars courant.

LIGHTHALL & HARWOOD,  
Procureurs de la demanderesse.  
Montréal, 21 mars 1906. 1171

province of Quebec, bearing date the fifteenth day of March, 1906, incorporating Messrs. Andrew Dunlop Webster, Lorne Campbell Webster, merchants, Margaret Dunlop Webster, spinster, Muriel Taylor Webster, wife separated as to property of Lorne Campbell Webster and William Quarrier Stobo, clerk, all of the city of Quebec, for the following purposes, viz. : to take over, as a going concern, the business now carried on, at the city of Quebec, by Andrew Dunlop Webster, under the name and style of "The Canadian Import Company" ; to act as general merchants and traders in coal, coke, cements, plasters, bricks, drain pipes, salt, pig-iron, fire-clay, tar, lumber wood, ice and merchandise in general ; with power to own, hire, dispose of, navigate and manage sailings vessels, and steam vessels of every nature and kind ; with power to act as contractors and builders for all kinds of works ; with power to act as stevedores for the loading and unloading of vessels and as carters and teamsters ; with power to manufacture, dispose of and sell goods, wares and merchandize of every nature and kind whatsoever ; and to act as agents for all kinds of goods, wares and merchandize, and commission agents ; with power to acquire, lease, hypothecate and dispose of immoveable properties and buildings which they may see fit to acquire and generally to do all such things as are necessary for the carrying out of the objects of the company, under the name of "The Canadian Import Company", with a capital stock of one hundred thousand dollars (\$100,000.00), divided into one thousand (1000) shares of one hundred dollars (\$100.00) each. Its principal place of business in the province shall be at the city of Quebec.

Dated at the office of the secretary of the province of Quebec, this twenty first day of March, 1906.

L. RODOLPHE ROY,  
Provincial Secretary.

#### PUBLIC NOTICE.

Public notice is hereby given that the farmers' club hereinafter mentioned, having transmitted to the department of agriculture the declaration required by law, and having complied with all the provisions of the statute 56 Victoria, chapter 20, the undersigned authorizes the formation of this club, which is hereby constituted a corporation.

In the county of Lake Megantic, the following club is authorized under the following name, to wit : "Farmers' club of the municipality of the village of Lake Megantic."

G. A. GIGAULT,  
Deputy Minister of Agriculture.  
Quebec, 22nd March, 1906. 1170

#### Miscellaneous Notices

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 1998.

Dame Joséphine Favreau, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Thomas Gauthier, of the same place, insurance agent, duly authorized to sue,

Plaintiff ;

vs.

The said Thomas Gauthier, Defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause, on the 13th day of March instant.

LIGHTHALL & HARWOOD,  
Attorneys for plaintiff.  
Montreal, 21st March, 1906. 1172

# Index de la Gazette Officielle de Québec No. 12.

# Index of the Quebec Official Gazette, No. 12.

**ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:**—Dmes Blain vs Ostiguy, 644 ; Brunet vs Séguin, 643 ; Comeau vs St. Denis, 642 ; Côté vs Giroux, 644 ; Daoust vs Rainville, 642 ; Favreau vs Gauthier, 658 ; Gaucher vs Boucher, 642 ; Gélinas vs Désilets, 643 ; Gross vs Ornstein, 643 ; Guerin dit St. Hilaire vs Migner, 645 ; Kolber vs Bald, 645 ; Lanthier vs Ouellet, 645 ; Lefebvre vs St. Aubin, 643 ; Léveillé vs Trépagnier, 644 ; Marshalok vs Wasilkofsky, 644 ; Monat vs Auclair, 643 ; Simard vs Boudreault, 645 ; Thomas vs Drouin, 643.

**ACTIONS EN SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS:**—Dme McDermott vs Cooke, 643 ; Dme Harter vs Pearse, 644.

**ANNONCEURS:**—Avis aux:—Concernant avis, etc., 631.

**BILLS PRIVÉS:**—Parlement fédéral:—Avis au sujet des:—637.

**BILLS PRIVÉS, P. Q.:**—Avis au sujet des:—Assemblée législative, 640 ; Conseil législatif, 638.

**CERCLES AGRICOLES:**—Formation de:—Municipalité de la partie sud du canton Somerset, 635 ; Municipalité du village du Lac Mégantic, 658.

**COMPAGNIES AUTORISÉES A FAIRE DES OPÉRATIONS:**—The Carter Cruman Coy, 635 ; Franklin Saunders & Coy, 635.

**FAILLIS:**—Bastien & Cie, 648 ; Bélanger, 648 ; Bergeron, 647 ; British Canadian Clothing Co, 648 ; Cooke, 647 ; Desmarais, 647 ; Descent & Brisebois, 649 ; Electric Engineering Co, 645 ; Garneau, 647 ; Guttman Bros, 646 ; Lafleur, 646 ; Mendel (Dme), 646 ; Viens & Savard, 646 ; Villani, 647 ; Westmount Dry Goods House, 648 ; Wittes, 647.

**LETTRES PATENTES:**—La Compagnie F. X. Charbonneau, 636.

**LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:**—The Canadian Import Coy, 657 ; Lake Saint John and Saguenay Navigation Coy, 636.

**MUNICIPALITÉS SCOLAIRES:**—Demande d'annexer ou d'ériger, etc:—Village de Saint-Casimir comté de Portneuf, 637.

**NOMINATIONS:**—Conseiller:—Municipalité du canton Marchand, comté de Labelle, 631.  
Cour des commissaires:—Ville de Bromptonville, comté de Richmond, 657.

**PROCLAMATION:**—Village de Cartierville érigé en municipalité, 631.

**VENTE DE LIMITES A BOIS,** 633.

**VENTES PAR LICITATION:**—Desforges vs Ladouceur, 649 ; Franey vs Franey, 650.

**VENTES PAR LES SHERIFS**

**ARTABASKA:**—Crépeau vs Roberge, 651 ; Lafontaine (Dme) vs Gagné, 651 ; Lafontaine (Dme) vs Grenier, 650.

**ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:**—Dmes Blain vs Ostiguy, 644 ; Brunet vs Séguin, 643 ; Comeau vs St. Denis, 642 ; Côté vs Giroux, 644 ; Daoust vs Rainville, 642 ; Favreau vs Gauthier, 658 ; Gaucher vs Boucher, 642 ; Gélinas vs Désilets, 643 ; Gross vs Ornstein, 643 ; Guerin dit St. Hilaire vs Migner, 645 ; Kolber vs Bald, 635 ; Lanthier vs Ouellet, 645 ; Lefebvre vs St. Aubin, 643 ; Léveillé vs Trépagnier, 644 ; Marshalok vs Wasilkofsky, 644 ; Monat vs Auclair, 643 ; Simard vs Boudreault, 645 ; Thomas vs Drouin, 643.

**ACTIONS FOR SEPARATION AS TO BED AND BOARD:**—Dme McDermott vs Cooke, 643 ; Dme Harter vs Pearse, 644.

**ADVERTISERS:**—Notice to:—Respecting notices, &c., 631.

**PRIVATE BILLS:**—Federal Parliament, notices respecting the:—637.

**PRIVATE BILLS, P. Q.:**—Notices respecting the:—Legislative Assembly, 640 ; Legislative Council, 638.

**FARMERS' CLUBS:**—Formation of:—Municipality of the south part of the township Somerset, 635 ; Municipality of the village of Lake Megantic, 658.

**COMPANIES AUTHORIZED TO DO BUSINESS:**—The Carter Cruman Coy, 635 ; Franklin Saunders & Coy, 635.

**INSOLVENTS:**—Bastien & Cie, 648 ; Bélanger, 648 ; Bergeron, 647 ; British Canadian Clothing Co, 648 ; Cooke, 647 ; Desmarais, 647 ; Descent & Brisebois, 649 ; Electric Engineering Co, 645 ; Garneau, 647 ; Guttman Bros, 646 ; Lafleur, 646 ; Mendel (Dme), 646 ; Viens & Savard, 646 ; Villani, 647 ; Westmount Dry Goods House, 648 ; Wittes, 647.

**LETTERS PATENT:**—La Compagnie F. X. Charbonneau, 636.

**SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:**—The Canadian Import Coy, 657 ; Lake Saint John and Saguenay Navigation Coy, 636.

**SCHOOL MUNICIPALITIES:**—Application to annex or to erect, &c:—Village of Saint Casimir, county of Portneuf, 637.

**APPOINTMENTS:**—Councillor:—Municipality of the township Marchand, county of Labelle, 631.  
Commissioners court:—Town of Bromptonville, county of Richmond, 657.

**PROCLAMATION:**—Village of Cartierville erected into municipality, 631.

**SALE OF TIMBER LIMITS,** 633.

**SALES BY LICITATION:**—Desforges vs Ladouceur, 649 ; Franey vs Franey, 650.

**SHERIFFS' SALES.**

**ARTABASKA:**—Crépeau vs Roberge, 651 ; Lafontaine (Dme) vs Gagné, 651 ; Lafontaine (Dme) vs Grenier, 650.

MONTMAGNY :— Arbour vs Picard, 651 ; Bérubé, Failli, 652.

MONTRÉAL :— Sénécal (Dme) vs Dme McAvoy, 652 ; Simard et al ès-qual vs Dme Drolet, 653.

QUÉBEC :— La corporation de la ville de Lévis vs Dme Hughes, 654 ; Trudel vs Marier et al, 654.

RICHELIEU :— Nash et al vs Fosbrooke et al, 654.

SAINT-FRANÇOIS :— Brière vs Sansoucy, 655 ; Merrill, Failli, 655 ; Somers vs Boucher, 655.

SAINT-HYACINTHE :— Fontaine et al vs Ryder, 656.

TERREBONNE :— Gibault, Failli, 657.

MONTMAGNY :— Arbour vs Picard, 651 ; Bérubé, Insolvent, 652.

MONTREAL :— Sénécal (Dme) vs Dme McAvoy, 652 ; Simard et al ès-qual vs Dme Drolet, 653.

QUÉBEC :— La corporation de la ville de Lévis vs Dme Hughes, 654 ; Trudel vs Marier et al, 654.

RICHELIEU :— Nash et al vs Fosbrooke et al, 654.

SAINT FRANCIS :— Brière vs Sansoucy, 655 ; Merrill, Insolvent, 655 ; Somers vs Boucher, 655.

SAINT HYACINTH :— Fontaine et al vs Ryder, 656.

TERREBONNE :— Gibault, Insolvent, 657.